

# À L'ÉCOUTE DE MARGENCY

LE MAGAZINE DE LA VILLE DE MARGENCY | JUIN 2021 | N° 68

ÉCOLOGIE & PATRIMOINE  
INVENTAIRE DE NOS PATRIMOINES | 12



NOUVEAUTÉ :  
LE JOURNAL DES  
ENFANTS

| 9



DOSSIER APPLICATION  
MARGENCLIC | 22



CCAS : SIGNATURE  
DE LA CHARTE  
DU BIEN VIEILLIR | 31



## CÉRÉMONIES OFFICIELLES

« Nous devons tout faire pour vivre avec nos différences si nous voulons un monde meilleur. Plus jamais ça ! »  
Frania EISENBACH-HAVERLAND

Journée nationale du souvenir des victimes et des héros de la déportation - 25 avril 2021



INSTANTANÉS

Commémoration du 76<sup>ème</sup> anniversaire de la Victoire du 8 mai 1945.





## EDITORIAL

THIERRY  
BRUN

Chères Margencéennes, chers Margencéens

Ce 3<sup>ème</sup> opus de notre magazine municipal marque la fin de cette première année de mandature. J'espère qu'il sera aussi le témoin d'un retour à une vie enfin plus normale pour chacun de nous.

L'année qui vient de s'écouler aura été dense en réalisations, qu'il s'agisse des écoles, de la sécurité, de l'action sociale, de la vie associative ou de la protection du patrimoine, sans parler de la renégociation drastique des intérêts de la dette, de 4,75% à 0,3%, et l'obtention de nombreuses subventions.

Mais l'année à venir sera plus riche encore, avec la sécurisation des trajets écoles, le programme d'équipement numérique scolaire, l'inventaire des patrimoines culturel et naturel, avec le lancement des forêts urbaines Miyawaki, le recyclage et le compostage de nos déchets organiques, l'enfouissement des réseaux électriques, avec l'aménagement des allées de nos parcs, la rénovation de l'ancienne mairie, les nouvelles infrastructures de tennis, avec le lancement des études pour la future maison de santé pluridisciplinaire, pour l'extension de l'école élémentaire, pour la rénovation de l'accueil de la mairie et pour la création d'un service de poste, avec enfin le développement de la démocratie participative et l'accélération des ateliers de concertation citoyenne.

Tout est dans les pages qui suivent. Vous y découvrirez aussi La Fourmilière 95, une entreprise de l'économie responsable et solidaire, nos « zooms » qui vous emmèneront sur nos terrains de pétanque, dans nos salles de danses latines et dans les murs d'Arabesques, sans parler des interviews sur la petite enfance, sur la vie à l'école et le lancement de l'inédit journal des jeunes par les jeunes.

J'espère de tout cœur que vous aurez beaucoup de plaisir à lire ce nouveau numéro d'**A l'écoute de Margency**, écrit et mis en page comme à chaque fois par vos élus.

Avec toute ma considération, et avec mon engagement total au service de la ville et de chaque Margencéen.

**Thierry BRUN**

Votre Maire, Vice-Président de la Communauté d'Agglomération Plaine Vallée



**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION** | Thierry Brun **RÉDACTEUR EN CHEF** | Hervé Bertrand  
**COMITÉ DE RÉDACTION** | L'ensemble des élus de la liste majoritaire POUR MARGENCY 2020  
**RÉDACTION - PHOTOS** | Service Communication de la Mairie de Margency  
**CONCEPTION & RÉALISATION** | Agence WAOW | www.agence-waow.com  
**IMPRESSION** | Imprimerie IPH Montmorency

info@mairie-margency.fr | www.mairie-margency.fr

## SOMMAIRE

ÉDITORIAL	3
ÉDUCATION	4
LE JOURNAL DES ENFANTS	9
ÉCOLOGIE & PATRIMOINE	12
VIVRE À MARGENCY	17
URBANISME	20
DOSSIER	22
ACTION SOCIALE	30
FINANCES	32
ANIMATION	34
CULTURE	36
VIE ASSOCIATIVE	38
POLITIQUE	40
TRIBUNE	41
AGENDA	42

## NUMÉROS UTILES

**STANDARD** | 01 34 27 40 40  
**SERVICE ÉDUCATION** | 01 34 27 40 76  
**SERVICE ETAT CIVIL** | 01 34 27 40 41





**Michel  
PLAIGNAUD**  
6<sup>e</sup> Adjoint au Maire,  
délégué à l'Enfance et  
l'Éducation

## 2021 : S'ADAPTER, PROTÉGER ET PROJETER

*Faire au mieux pour protéger nos enfants de la pandémie, appliquer les protocoles sanitaires qui se succèdent tout en continuant de permettre à nos enfants d'apprendre, jouer et vivre ensemble, c'est notre plan d'action pour 2021.*

### ■ S'ADAPTER, PROTÉGER

Depuis le début de l'année scolaire et surtout depuis le mois de janvier, les protocoles sanitaires se succèdent et nous mettons tout en œuvre pour les appliquer tout en essayant de conserver une certaine qualité de vie pour nos élèves et enfants qui fréquentent les écoles et les différentes activités du centre de loisirs de Margency : garderie, restauration, mercredis et vacances solaires.



Cela passe par l'arrivée de brocs en inox à la cantine scolaire depuis janvier dans le cadre de la lutte contre les contenants alimentaires en plastique. Cela passe aussi et surtout par l'agencement du restaurant scolaire, la mise en place de 2 services de restauration, l'adaptation constante de nos agents de restauration et animateurs qui changent leurs pratiques pour réduire et sécuriser les manipulations sur les temps de repas de midi comme du goûter. C'est aussi l'investissement au quotidien de tous les acteurs du pôle « Enfance et Éducation » directrices d'école, enseignantes, ATSEM, animateurs, agents municipaux qui en plus de leurs diverses fonctions veillent au maintien des protocoles tout au long de la journée de l'enfant et il faut les en remercier.

Je remercie aussi et salue tout particulièrement Julie, notre nouvelle directrice du centre de loisirs qui gère et harmonise maintenant tout le secteur périscolaire de notre ville depuis le mois de janvier et qui a pris ses fonctions dans un moment difficile pour tous.



### ■ PROJETER

Mais notre mission, c'est aussi l'amélioration constante des conditions d'accueil, d'apprentissage et de loisirs de nos élèves. Nous avons poursuivi l'équipement en tableaux numériques des classes élémentaires et nous avons eu l'agréable surprise de bénéficier du Plan de relance Transformation numérique de l'enseignement du département pour l'installation de trois tableaux numériques. La commune doit à présent prendre en charge les deux derniers tableaux numériques manquants afin d'avoir toutes les classes de l'école élémentaire équipées en tableaux numériques. Et pour cela nous avons déposé une demande de subvention dans le cadre du Plan de Relance Numérique du Val d'Oise. Subvention qui vient juste de nous être accordée.

Deux autres projets sont en cours, un pour l'amélioration de la sécurité des enfants sur les trajets maison / écoles et centre de loisirs et un pour l'amélioration de la cour de récréation de l'école élémentaire. Ces deux projets sont en partenariat avec l'APEIM, l'Association des Parents d'Elèves Indépendants de Margency.

Le premier porte sur un marquage au sol des trajets les plus sécurisés pour se rendre aux écoles et au centre de loisirs avec une signalisation haute pour indiquer les temps de trajet à pied. Dans un souci de mobilité éco-responsable il est crucial de sensibiliser les parents d'élèves à éviter de prendre la voiture pour accompagner leur(s) enfant(s) à l'école, Margency étant en surface totale, la seconde plus petite commune du Val d'Oise, nous ne sommes jamais à plus de dix minutes à pied de l'école.

Le second est une réflexion sur des tracés pédagogiques et ludiques afin de redonner un attrait à la cour de l'école élémentaire. Ce projet se fera en concertation entre les élèves, les parents d'élèves et les enseignants.

Enfin une réflexion est engagée sur une rénovation des toilettes de l'école Saint Exupéry. En effet, suite à une demande de l'APEIM, nous avons déjà installé un chauffe-eau et un thermostat afin de distribuer de l'eau tiède dans les lavabos du préfabriqué pour améliorer le confort des lavages de mains répétés et nous envisageons donc de rénover prochainement les deux espaces sanitaires des bâtiments de l'école en attendant les grands travaux de rénovation de l'école qui



demandront beaucoup plus de temps d'études, de demandes de subvention et de réalisation. Ce projet se construit avec des partenaires qui s'investissent vraiment dans la vie de nos enfants, à savoir les enseignants de l'école Saint-Exupéry et les parents d'élèves de l'APEIM.

Projeter c'est aussi trouver des partenaires qui s'engagent à nos côtés dans la qualité, dans le respect de chacun, dans l'éco-responsabilité et dans la préservation de notre environnement. Nous avons déjà changé de partenaire pour la restauration scolaire pour la rentrée de septembre 2020 et dernièrement nous avons fait un appel d'offres pour le nettoyage de l'école St Exupéry, et la désinfection Covid régulière de nos 2 écoles, le précédent marché étant arrivé à terme. Nous en avons profité pour intégrer tous les midis une « remise en état » pour l'école St Exupéry afin de donner un coup de propre aux sanitaires et de veiller à ce



que les consommables soient regarnis si besoin et en intégrant aussi un nettoyage des points de contact à la mi-journée. Ce qui n'est pas une mince affaire dans un établissement d'environ 180 élèves. Pour la désinfection des locaux, c'est la nébulisation qui a été choisie, un procédé qui vaporise des micro-gouttelettes qui vont pouvoir former une pellicule virucide sur toutes les surfaces. Cette nébulisation a lieu deux fois par semaine dans chacune des écoles.

Pour la réfection des toilettes de l'école St Exupéry, le travail de concertation a débuté par une réunion entre les divers partenaires qui semblent être les plus à même de faire avancer la

réflexion sur le projet. C'est donc avec des représentants de l'APEIM, des représentants de l'équipe enseignante, Florence VILLE-VALLÉE, 1<sup>ère</sup> adjointe déléguée à l'urbanisme et aux travaux, et moi-même que nous avons visité les locaux pour commencer, pour ensuite faire une table ronde sur les toilettes idéales que nous pourrions offrir à nos chers élèves. Pour maintenant construire le projet, nous devons nous réunir à nouveau avec l'architecte retenu pour synthétiser toutes ces idées, étudier la faisabilité et monter le dossier de demande de subvention. Je ne manquerai pas de vous tenir informés de l'avancée du projet.

# armor cuisine

*La cuisine traditionnelle au service de la collectivité*

2-12 rue Lavoisier  
93000 BOBIGNY  
Tél.: 01 48 10 10 80  
Mail : [contact@armorcuisine.com](mailto:contact@armorcuisine.com)

Z.I. de la Prairie St Pierre  
10-12 rue des Longs Sillons  
77120 COULOMMIERS  
Tél.: 01 64 82 10 70  
Mail : [restauration@armorcuisine.com](mailto:restauration@armorcuisine.com)

[www.armorcuisine.com](http://www.armorcuisine.com)



**Michel  
PLAIGNAUD**

6<sup>e</sup> Adjoint au Maire,  
délégué à l'Enfance et  
l'Éducation

## PORTRAIT : UNE NOUVELLE DIRECTRICE POUR LES MARCYENS

*Les enfants du centre de loisirs les Marcyens ont fait la rencontre de la nouvelle directrice de l'établissement, en la personne de Julie JEZEQUEL. Souriante, dynamique et pleine d'énergie, Julie est arrivée à Margency des projets plein la tête.*



Après dix ans d'expérience auprès des jeunes de notre région, c'est à Margency que Julie Jezequel a décidé de poser ses valises. Plus qu'une vocation, le choix de l'animation pour enfant est une évidence pour la nouvelle directrice : «

J'ai toujours voulu travailler auprès de la jeunesse, étant donné que je suis très à l'aise avec les enfants. Je pense que le contact avec eux est assez inné, et c'est quelque chose que j'ai toujours eu en moi. Ils me passionnent, je trouve qu'il n'y a rien de plus beau que de pouvoir les accompagner, les voir se développer, grandir et évoluer ».

Et pour cause, Julie est elle-même une grande enfant. Curieuse, volubile et hyperactive, elle a conservé certains traits de caractère communs aux plus petits et les a associés avec le sérieux, l'ambition et la force de caractère nécessaire à l'évolution dans le monde professionnel : « *J'ai beaucoup de points communs avec les enfants, j'adore apprendre et découvrir des choses, je suis toujours à l'affût des nouveautés. J'ai sans arrêt besoin que les choses bougent, qu'il y ait du mouvement.*

*C'est quelque chose de primordial dans mon métier à mon sens. On ne fait pas d'animation les pieds sous la table et on ne dirige pas de derrière un bureau, il faut être sur le terrain ».*

Avec la direction des Marcyens, Julie n'en est pas à son coup d'essai dans la gestion d'un centre de loisirs. Passée par de nombreux établissements de la collectivité d'Eaubonne, elle occupe son premier poste de direction en développant maintenant ses projets d'animation. Malgré ses aptitudes d'animatrice, Julie a toujours voulu occuper des postes de direction, « J'ai toujours aimé prendre des responsabilités et mener mes projets, j'ai donc assez vite pris des postes de direction dans ma carrière ».

Parmi ces projets, certains ont fortement marqué Julie, de par l'émerveillement qu'ils ont suscité auprès des enfants :



« J'ai par exemple organisé une rencontre intergénérationnelle avec une maison de retraite de Franconville, avec l'objectif de faire chanter les enfants et les seniors ensemble. Cela a été une franche réussite ! C'était fantastique d'avoir réussi à créer du lien entre deux générations en apparence si différentes. Je pense que c'est quelque chose de très important, et encore plus à l'heure actuelle. J'aimerais pouvoir poursuivre dans cette voie à l'avenir ; par exemple en menant des projets en partenariat avec l'hôpital des enfants ou les espaces verts par exemple. Je pense qu'il y a beaucoup à tirer de ces coopérations, on apprend toujours énormément des autres. »

Mais pour l'instant, Julie a d'autres préoccupations plus pressantes. Son arrivée à Margency est récente et le bien-être quotidien des enfants reste sa priorité numéro une : « C'est très plaisant d'arriver et de pouvoir mettre sa patte, poser l'organisation et le fonctionnement du centre. Mais pour l'instant j'observe beaucoup et je m'adapte en conséquence. Il faut commencer par réorganiser la vie quotidienne au sein de l'accueil, réaménager le mobilier du centre, en somme faire en sorte que les enfants se sentent le mieux possible, dans un endroit sain. On mettra en place différents projets d'ici quelques semaines, l'hygiène et la propreté passent avant, et surtout pendant cette période ».

Car la crise sanitaire actuelle apporte avec elle son lot de complications et de contraintes, avec lesquelles Julie doit composer : « La Covid rend les choses difficiles, on doit restreindre les enfants à rester jouer sur une table. Ça fait mal au cœur et c'est très frustrant. Heureusement, les enfants se sont habitués au masque et aux désinfections fréquentes : ils jouent vraiment le jeu ! ». Si Julie a toujours eu un contact privilégié avec les enfants, ce lien a été rendu encore plus fort par un événement assez récent dans sa vie : la naissance de son petit garçon : « Depuis que je suis moi-même mère,



je me rends vraiment compte de ce que c'est de « laisser son enfant » à quelqu'un d'autre. J'avais un peu d'appréhension avant d'arriver, mais les parents m'ont très bien accueillie ». Cet heureux événement présente néanmoins le désavantage de couper Julie d'une de ses passions, les voyages. Un coup dur pour celle qui a quitté la métropole pendant près d'un mois pour vivre chez l'habitant

sur l'île Maurice et l'île de la Réunion : « J'adore voyager, même si c'est devenu assez incompatible avec mon statut de jeune maman pour l'instant. Cela me permet de découvrir des modes de vie différents, c'est très enrichissant de partager avec des personnes ayant une culture radicalement différente de la nôtre. Ça me permet de répondre aux questions des enfants sur tel ou tel pays par exemple. »

Ce qui a immédiatement plu à Julie à Margency, c'est la possibilité de se retrouver dans une commune à taille humaine. Une ville à petite échelle est bien plus agréable à vivre selon la nouvelle directrice, et cette proximité lui permet d'être très présente auprès des enfants : « La clé pour moi est de suivre au maximum le rythme des enfants et d'être à leur écoute. Nous sommes le plus possible dans la communication avec eux, ils ont leurs idées et le même droit de parole que nous. En ce sens, l'expression libre est très importante, mon bureau est toujours ouvert, ce n'est pas parce que je suis la directrice qu'on ne peut pas venir me parler. J'ai ma casquette de directrice, mais je veux qu'on me voie aussi en tant qu'animatrice ».



**Isabelle LACOUR**

Conseillère municipale  
déléguée à la Petite  
Enfance

## QUEL MODE DE GARDE CHOISIR POUR VOTRE ENFANT EN BAS ÂGE ?

*De nombreux parents choisissent Margency pour voir grandir leurs enfants dans un cadre de vie apaisant et proche de la nature. Plusieurs solutions soutenues par la Mairie s'offrent à eux pour la garde de leurs enfants.*



Maternelles du Val d'Oise) dans le but de réunir enfants et assistantes maternelles lors d'activités manuelles comme le dessin ou la peinture. Il y a quatre ateliers par semaine, et il est même possible d'y fêter son anniversaire ! Une convention entre la présidente des «Lutins», Mme Véronique Clément et le Maire de Margency a été signée pour formaliser le lieu de rencontre de ces professionnelles de la petite enfance qui se réuniront désormais au Centre de loisirs «Les Marcyens».



### ■ À QUOI CORRESPOND LE TERME « PETITE ENFANCE » ?

Dans ce terme, on doit comprendre les enfants de moins de 3 ans. Et ces petits prennent de plus en plus de place : rien que pour cette année 2020, la commune s'est enrichie de 27 naissances ! Pour chacune d'entre elles, Monsieur le Maire reçoit les familles afin de leur remettre un Livre d'Or de naissance et répondre à toutes demandes d'information. Ils pourront ensuite décider du mode de garde de leur « bambin ».

### ■ COMMENT CHOISIR SON MODE DE GARDE ?

Pour une petite commune comme la notre, nos chers parents ont le choix entre une assistante maternelle agréée ou une place dans la micro-crèche «Petits Patapons» située à la Croix Rouge.

### ■ QU'EST-CE QU'UNE MICRO-CRÈCHE ?

C'est une structure accueillant des enfants dès l'âge de 10 semaines jusqu'à leur entrée en petite section de maternelle. «Petits Patapons» offre aujourd'hui neuf lits à Margency et ses communes avoisinantes. Les assistantes maternelles agréées y travaillant ont toutes reçues l'aval du Conseil général pour exercer à leur domicile et ont validé leurs acquis par une formation.

### ■ QU'EST-CE QU'UNE ASSISTANTE MATERNELLE ?

C'est une femme ou un homme agréé par le Conseil général qui peut s'occuper d'enfants à son domicile. Une association «Les Lutins» a été créée en 2008 en partenariat avec l'ADFAAM 95 (Association Départementale des Familles d'Accueil et Assistantes

### ■ QUELS SONT LES PROCHAINS OBJECTIFS CONCERNANT LA PETITE ENFANCE ?

La municipalité a contacté les sapeurs-pompiers d'Eaubonne pour organiser une rencontre sur le thème des « gestes de premiers secours » pour les assistantes maternelles. Elle souhaite également leur permettre de passer la formation PSC1 (Prévention et Secours Civiques de niveau 1) ; ces projets sont actuellement à l'étude.





# LE JOURNAL des enfants

Ville de MARGENCY

Les enfants de Margency sont fiers de vous présenter leur journal. Journalistes en herbe, curieux, intéressés, ils reviendront tous les trois mois vous présenter les sujets qui les passionnent, les intéressent, pour vous permettre aussi à vous, Margencéens, de voir votre ville à travers leur regard d'enfant. Ce projet est piloté par l'APEIM. Dans une période un peu confuse pour les enfants, l'APEIM souhaitait leur donner une occasion de s'exprimer, parler de sujets qui leur tiennent à cœur ou rencontrer des personnes qui les inspirent. C'est aussi bien sûr un formidable outil pédagogique - choix du sujet, recherche de l'information, rédaction...

Nous espérons que ce premier numéro vous plaira. Rendez-vous est pris pour les suivants.

L'équipe du journal des enfants.

N°1

## au sommaire

L'interview de Madame Le Bolc'h.

Le reportage « ça butine »

L'interview de Fabien, prof de tennis au TC Margency.

Par  
Attiyat ul Hadi  
ABDUL (CM2)



## interview

**Sabrina LE BOLC'H,**  
Professeur à l'école  
Saint Exupéry de la  
Ville de Margency

**L'envie d'être un professeur des écoles était-elle une réelle envie pour vous lorsque vous étiez enfant ?**

Oui, tout d'abord je souhaitais être professeur de musique et ensuite d'anglais.

**Quelles sont les qualités pour devenir professeur des écoles ?**

Il faut être patiente, juste, gentille, calme et autoritaire.

**Quelles sont les études que l'on doit faire et les diplômes que l'on doit obtenir pour devenir professeur des écoles ?**

Il faut faire des études supérieures en fonction de sa spécialité, personnellement, j'ai acquis un diplôme bac+3.

**Avez-vous effectué des stages dans les écoles avant d'avoir votre diplôme ?**

Oui, j'ai été stagiaire en école maternelle et puis en école primaire.

**Passez-vous beaucoup de temps à préparer les cours que vous enseignez aux enfants ?**

Je passe un minimum de 10 heures de travail de préparation de mes cours pour mes élèves.

**Pouvez-vous me dire comment se passe une journée type en classe avec vos élèves ?**

Le matin, j'enseigne les matières telles que le français, les mathématiques, l'anglais et la musique.

L'après-midi, ce sont les sciences, la géographie et les arts visuels.

**Quels sont les avantages et les inconvénients de votre métier ?**

Les avantages de mon métier, c'est l'échange avec les enfants, l'apprentissage de certaines choses de mon propre métier (expériences acquises par ancienneté) l'inconvénient, à mon sens, c'est la fatigue.

**Avez-vous déjà eu des problèmes graves dans une école, une classe ou bien juste un élève ?**

Un élève qui remettait sans cesse mon autorité de professeur en cause.

**Quels conseils pourriez-vous donner à un(e) enfant, comme moi par exemple qui voudrait suivre votre voie ?**

Il faut bien travailler à l'école et faire beaucoup de sorties culturelles avec ses élèves, pour augmenter leur culture générale, ainsi que la nôtre aussi.

Si possible, ne pas oublier de faire un stage dans une école, lors de la semaine de découverte en classe de 3<sup>ème</sup> au collège, pour savoir si cela nous plaît réellement.

*« Je vous remercie beaucoup pour vos réponses et le temps que vous avez bien voulu m'accorder pour me parler de votre magnifique métier. Un métier qui apporte de l'enseignement et des valeurs aux enfants et les forme sur l'avenir et sur une ouverture vers le monde qui nous entoure. Un métier qui reprend et soutient l'éducation que reçoivent les enfants de la part de leurs parents et de leurs familles respectives. »*

# ÇA BUTINE à Margency !

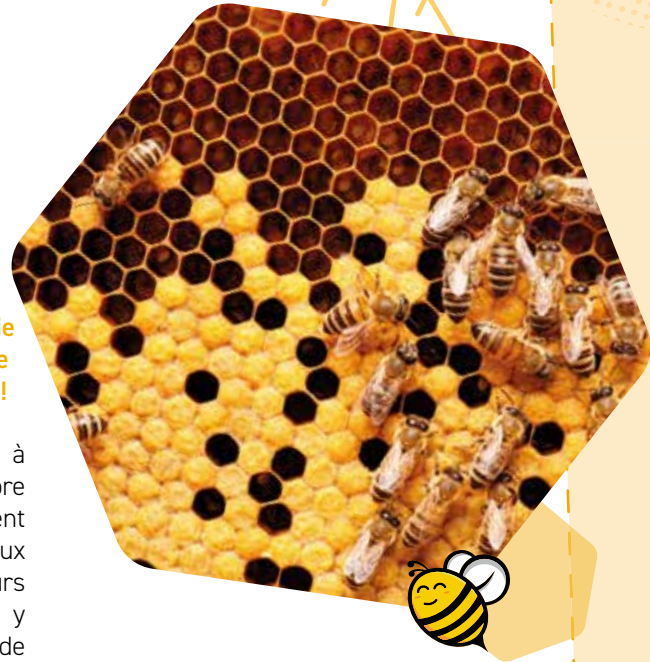


Ayant participé à l'extraction du miel des ruches de Margency, j'ai souhaité vous raconter mon expérience avec les abeilles. Mes voisins font partie du Groupe d'Apiculteurs de Margency (GAM). Grâce à eux, j'ai joué l'apicultrice le temps d'une journée !

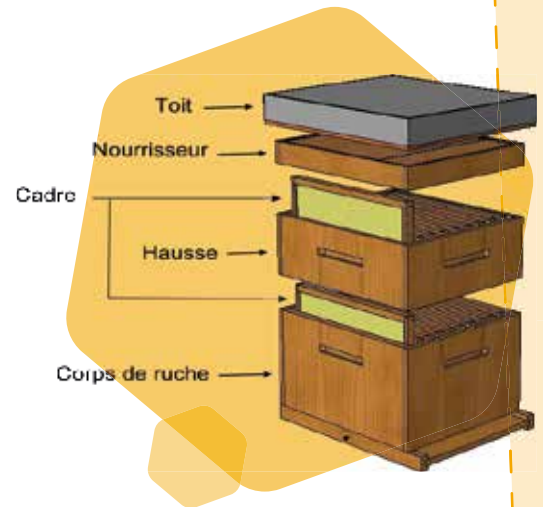
J'ai appris qu'une ruche pouvait contenir de 50 à 80 000 abeilles et que chaque ruche avait sa propre reine. Pour fabriquer le miel, les abeilles se posent sur une fleur pour en récupérer un liquide sirupeux qu'on appelle nectar. Elles sont attirées par les fleurs ayant des couleurs vives et odorantes. Elles y prennent aussi le pollen sur leurs jambes avant de partir. De retour à la ruche, elles donnent le nectar à d'autres abeilles qui le mâchent et en font du miel. Elles déposent ensuite le miel dans une sorte de trou qu'on appelle alvéole, construite avec de la cire afin de le garder pour plus tard.

C'est donc en apprenant à connaître les abeilles que les humains ont pu cultiver le miel. Pour cela, on construit une ruche en forme de maison où un essaim (famille d'abeilles avec une reine) pourra s'installer. Cette maison est faite d'un corps réservé aux abeilles, d'un toit et, entre les deux, de hausses où se trouvera le miel en trop.

Pour en savoir plus sur le métier d'apiculteur, j'ai suivi mes voisins dans le parc de la mairie où se trouve leur atelier. Là-bas, j'ai enfilé une tenue de protection pour ne pas être piquée. J'avais l'impression d'être un cosmonaute. Ils m'ont ensuite conduite jusqu'au fond du parc, à côté des terrains de tennis. Les ruches étaient derrière un grillage vert pour que les passants puissent les voir sans déranger les abeilles. Notre présence agitait les travailleuses qui bourdonnaient, énervées, autour de nous. Heureusement, que nous portions nos combinaisons ou nous aurions passé un sale quart d'heure.



Par  
Maëlys Blangy  
(CM1)



tout savoir





interview

# Le TENNIS

rythme tes envies



**Fabien BUTSCHA,**

Responsable sportif du Tennis Club de Margency

**Bonjour Fabien, merci de répondre à mon interview.**

**Que signifie le mot tennis et quelle est l'origine de l'apparition du tennis ?**

L'origine du tennis : à la base du tennis, il y avait le jeu de paume et après il y a eu l'apparition du tennis, avec des matériaux totalement différents. Quand je dis matériaux c'est au niveau des raquettes en bois.

Après d'où ça vient, c'est un sport anglais. Ça s'est démocratisé assez vite. Au début, c'était un sport plutôt coûteux. C'est un sport encore assez cher à côté des sports collectifs comme le football. Mais maintenant tout le monde peut faire du tennis.

**Quel est le record de la plus grande raquette ?**

Les raquettes sont toutes de la même taille : tu as les raquettes standards, raquettes adultes, ensuite les raquettes de décoration. C'est extrêmement grand. Mais on ne joue pas avec. Puis ce que tu peux trouver chez les professionnels, des raquettes personnalisées avec un manche un peu plus grand.

**Quel est ton joueur préféré ? Pourquoi ?**

C'est Rafael Nadal car il ne prend jamais quelqu'un de haut. C'est par sa personnalité : il est très humble et pas seulement dans son jeu.

**Combien y a-t-il de terrain de tennis au TC Margency ?**

Il y a quatre terrains de tennis : trois terrains extérieurs à l'heure actuelle, un terrain couvert. Un futur terrain extérieur va être couvert courant 2021. On aura deux intérieurs et deux extérieurs.

**Quand le club de tennis de Margency a-t-il été créé ?**

Le club de tennis de Margency a 40 ans cette année. Il a été créé en 1980.

**Comment devenir entraîneur de tennis ?**

Pour devenir entraîneur de tennis, il faut un classement (15/2 minimum) et il faut passer un diplôme d'Etat sur une formation d'un an environ.

**Comment prépares-tu ta séance d'entraînement ?**

De base j'ai un programme qui se fait selon l'âge et le niveau des enfants. Selon le niveau des enfants, le programme évolue plus ou moins. Cette année est une année exceptionnelle. On va rester un peu plus longtemps pour mieux expliquer aux enfants.

**Le Club de Margency propose-t-il des activités pour les familles ?**

Le club de Margency est un club de loisirs avec une possibilité de jouer en famille. Il existe la carte famille à prix réduit qui permet aux parents de venir jouer avec leurs enfants à tout moment de la journée et de leurs disponibilités

**Quel est votre investissement dans la ville ?**

Nous sommes des acteurs réguliers de la vie de la commune et avons à cœur d'accueillir un public jeune au sein du club : Accueil de l'hôpital de Margency, Accueil de l'école primaire de Margency, Accueil du centre aéré durant l'été, et Accueil d'enfants autistes à deux reprises.

*Merci Fabien d'avoir répondu à toutes mes questions et merci de partager ta passion du tennis avec nous !*

Par  
Aymen Ben  
Aissa (CE2)





**Rima Sophie  
GHADBAN**  
4<sup>ème</sup> Conseillère  
municipale déléguée  
Ecologie et Patrimoine

## INVENTAIRE DE NOS PATRIMOINES : C'EST PARTI !

*Le Comité Consultatif Patrimoine & Ecologie lance l'inventaire de notre patrimoine culturel et naturel, afin d'établir la liste des éléments constitutifs de l'histoire de notre territoire, témoignages de la pérennité et des évolutions de notre village.*

### ■ INVENTAIRE, MAIS DE QUOI ?

L'inventaire porte sur tout élément représentatif qu'il soit bâti, documentaire ou naturel. Il peut s'agir d'un bâtiment ancien, d'un détail architectural typique ou surprenant, d'une cave voûtée typique Ile de France, un détail de corniche, un bâtiment à usage agricole dans l'ancien temps comme une grange ou une écurie, ou le porche d'accès à une cour pavée, de cartes postales anciennes, de photos de famille prises à Margency fin XIX<sup>e</sup> ou début XX<sup>e</sup>, d'un arbre centenaire ou d'une plante rare, d'un puits, d'une source drainée, d'une mare à grenouilles ou d'un nid de martinet ou d'hirondelle.

Il peut aussi s'agir d'un endroit utilisé comme passage ou refuge par des animaux tels que batraciens ou hérissons, qui, s'ils sont identifiés et localisés pourraient être aménagés ou protégés.

En un mot, tout ce qui est représentatif de notre situation de village ancien en lisière de forêt, avec son passé à la fois agricole et ses grandes maisons bourgeoises, ses tuileries, ses différents parcs, jardins ou anciens vergers, ses arbres, sa faune et sa flore.

### ■ POURQUOI ?

Tout d'abord, pour répertorier tout ce qui pourra servir à documenter l'histoire de notre ville et de ses habitants, tout ce qui porte la trace de ses différentes époques, pour assembler le puzzle de ses évolutions tant pour ce qui est de son bâti que de sa flore, pour retrouver les anciens noms de sentes et rues par exemple, reconstituer et comprendre les noms de lieux-dits. Pour ce qui est du patrimoine naturel, cela permet de

l'identifier, de le localiser, pour mieux le protéger... Il y a tant à connaître encore pour comprendre comment se tisse, au fil du temps, l'histoire du Margency d'hier et d'aujourd'hui.

Grâce à cet inventaire, nous pourrons et vous aurez la possibilité de faire partager, dans nos publications ou lors des journées du patrimoine, les histoires des bâtiments et richesses naturelles qui nous entourent.

Inventorier, est la première étape de la protection du patrimoine ; faire connaître et protéger sont d'autres étapes, qui peuvent alors être mises en œuvre.

Par ailleurs, cette démarche de connaissance de l'histoire de notre ville et de son environnement peut venir à l'appui de demandes de subventions, d'aide aux travaux de restauration, voire d'inscription à l'inventaire départemental ou régional. L'inventaire de nos arbres remarquables peut aussi permettre, une fois identifiés, de les protéger dans le PLU, par exemple, au même titre qu'un bâtiment.

### ■ COMMENT ?

Chaque pièce inventoriée fera l'objet d'une fiche descriptive, l'une pour le patrimoine culturel, une autre pour le patrimoine naturel. Ces fiches ont été élaborées par les membres du Comité Consultatif Patrimoine et Ecologie, pour permettre une collecte précise et adaptée à l'objectif de l'inventaire, qu'ils commenceront avec les bâtiments, documents ou arbres remarquables qu'ils connaissent, et entameront la collecte de ce catalogue.

Mais ils ne pourront pas le faire seuls...

### ■ NOUS COMPTONS SUR VOUS, MANIFESTEZ-VOUS !

Votre jardin recèle un trésor végétal ? Vos garde-corps de fenêtre en fer forgé sont remarquables ?

Vos albums de famille retracent des décennies d'histoire locale ?

Vous connaissez la date de construction de votre maison ancienne, ou son histoire ?

Dans votre grenier sommeille une ancienne enseigne d'un magasin disparu ? L'antique porte de votre grange est encore peinte à l'ocre ?

Votre cerisier de Montmorency est prolifique ?

Il y a des nids d'hirondelles sous votre porche d'entrée ?

Tous ces trésors contribuent à mieux connaître et aimer notre Margency.

Ecrivez-nous, prêtez-nous vos photos cartes postales et documents, rencontrez-nous, racontez-nous...

**Retournez-nous les questionnaires ci-joints complétés !**



### ■ CONTACTEZ-NOUS

Par mail à l'adresse [comite-patrimoines@mairie-margency.fr](mailto:comite-patrimoines@mairie-margency.fr) ou plus simplement par courrier adressé en mairie au Comité Consultatif Patrimoine et Ecologie, par la suite d'autres canaux pourront être ouverts, via Margenclic par exemple.





# INVENTAIRE DU PATRIMOINE NATUREL

## TYPE

- Arbre     Plante     Zone humide     Nid, terrier...     Passage à protéger

## ADRESSE / LOCALISATION

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## TYPE DE PROPRIÉTÉ

- Privé (particulier)     Privé (établissement)     Public     Espace naturel ouvert

## PROPRIÉTAIRE

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## PARCELLE CADASTRALE

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## CATÉGORIE

- Faune     Flore     Ecosystème

## INTÉRÊT PATRIMONIAL

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## DESCRIPTION (espèce, âge estimé, état de conservation, nombre, hauteur, etc)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## DOCUMENTS LIÉS (si disponibles tels que archives, liste d'espèces protégées...)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

RECENSÉ PAR \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

VALIDÉ PAR \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

RÉFÉRENCE INVENTAIRE \_\_\_\_\_

NOMBRE DE PHOTOS AU DOSSIER \_\_\_\_\_



A REMETTRE EN MAIRIE

## INVENTAIRE DU PATRIMOINE CULTUREL

### TYPE

- Bâtiment       Particularité architecturale       Archives (photos, documents)       Objet       Œuvre d'art

### ADRESSE / LOCALISATION

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### TYPE DE PROPRIÉTÉ

- Privé (particulier)       Privé (établissement)       Public

### PROPRIÉTAIRE

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### PARCELLE CADASTRALE

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### DATATION

- Estimée       Confirmée :

### ÉTAT DE CONSERVATION

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### INTÉRÊT PATRIMONIAL

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### DESCRIPTION ET CONTEXTE DE L'OBJET :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### DOCUMENTS LIÉS (si disponibles tels que acte notarié, archives, texte associé pour les cartes postales ou photos...)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

RECENSÉ PAR \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

VALIDÉ PAR \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

RÉFÉRENCE INVENTAIRE \_\_\_\_\_





**Céline POUTEAU**

Conseillère Municipale  
Ecologie développement  
durable

## MARGENCY FAVORISE LES CIRCUITS COURTS

*L'initiative a commencé en mars avec l'envie de manger mieux, localement mais aussi de consommer différemment (bio et culture raisonnée) avec la volonté de partager des trésors du territoire et des astuces pour le quotidien.*



Notre territoire n'est pas seulement une grande fourmilière qui travaille beaucoup pour nourrir un million deux cent mille Valdoisiens, c'est aussi des hommes et des femmes qui cultivent des produits de qualité avec leur cœur.

La Fourmilière 95 souhaite proposer des produits frais locaux en culture raisonnée et/ou bio en employant des personnes en situation de handicap ou éloignées de l'emploi, toutes mobilisées par des valeurs communes : manger et consommer mieux.

La Fourmilière 95 est une entreprise en économie sociale et solidaire.

Régie par la loi de juillet 2014, la loi Economie sociale et solidaire encourage un changement d'échelle de l'économie sociale et solidaire, fonde une stratégie de croissance plus robuste, donne aux salariés le pouvoir d'agir et soutient le développement durable local.

*« ENVIE DE DONNER UN SENS A NOS VIES et pour les générations futures »*

### ■ LES VALEURS DE LA FOURMILIÈRE 95

#### **Tous nos produits sont locaux**

Nous nous engageons à ce que les produits proposés proviennent de notre département et de notre région. Seuls les produits que nous ne trouverons pas à proximité seront vendus en respectant toujours une agriculture raisonnée, équitable et/ou biologique.

#### **Tous nos produits sont fournis par nos producteurs**

Conditionnés, en vrac, ou dans des contenants réutilisables.

#### **Nous distribuons des produits issus d'une agriculture bio ou assimilée**

Parfois le bio ne fait pas sens quand

les produits viennent du bout du monde. Nous proposons donc des produits issus d'une agriculture raisonnée, toujours respectueuse de la planète, des producteurs et des consommateurs.

#### **La Fourmilière 95 a une culture d'entreprise respectueuse de l'environnement**

Nous collectons un maximum d'emballages pour les valoriser afin de les remettre dans les circuits de distribution ou les circuits de recyclage.

Exemple : les bouchons collectés seront nettoyés via un Etablissement et Service d'Aide par le Travail (ESAT) de



personnes en situation de handicap et réutilisés en conditionnement pour nos produits.

#### **Pour favoriser le zéro déchet**

Nous fournissons des contenants et nous ajoutons 10 centimes d'euro à votre panier par contenant retourné.



■ **POUR COMMANDER**  
[www.lafourmiliere95.com](http://www.lafourmiliere95.com)

**Livraison à domicile**  
du mardi au vendredi de 14h à 19h

**Retrait de la commande**  
la Reine de Margency  
(rérérente pour la commune)  
vous accueille le jeudi de

17h à 19h pour vous servir, à  
l'ancien restaurant scolaire,  
18 avenue Georges Pompidou  
à Margency.



**Rima Sophie  
GHADBAN**  
4<sup>ème</sup> Conseillère  
municipale déléguée  
Ecologie et Patrimoine

## UNE PROCHAINE FORÊT URBAINE LA MÉTHODE MIYAWAKI

*Une forêt capable de pousser dans un milieu urbain, cela semble infaisable et c'est pourtant ce que permet de réaliser cette méthode d'un botaniste japonais.*



tels que la hausse conséquente de la biodiversité, l'amélioration de la qualité de l'air, la régénération des sols mais aussi un abaissement de la température et la limitation du bruit.



### ■ NOTRE BESOIN DE FRONDAISON

L'écologie est un sujet qui nous concerne tous et qui doit par conséquent être constamment pris en compte dans le développement d'une ville. La préservation de notre environnement est un sujet qui nous tient particulièrement à cœur à Margency. 11% de la superficie de la ville sont occupés par nos somptueux parcs que nous nous efforçons de garder propres et entretenus pour le confort et le plaisir des habitants. Dans cet optique de préserver les espaces naturels, l'équipe de la mairie de Margency s'est rendue sur la commune de Taverny pour admirer leurs nouvelles forêts urbaines.

### ■ LA SYLVE QUI Pousse DANS L'ASPHALTE

Notre équipe découvre de jeunes pousses sur les lieux de la plus récente forêt urbaine de la ville de Taverny. Concentrée sur un espace réduit, à côté d'une route fréquentée, le principe d'une forêt urbaine suit la méthode Miyawaki dont l'efficacité n'est plus à démontrer au pays du soleil levant. Cela fait déjà

deux années que Taverny a adopté cette mesure environnementale et compte déjà quatre forêts plantées sur l'ensemble de son territoire. Nous inspirant de nos voisins, nous cherchions à en apprendre davantage sur cette méthode novatrice afin de pouvoir en adopter les avantages pour notre commune.

### ■ LA CONCURRENCE VÉGÉTALE

Portant le nom du botaniste qui l'a inventée, la méthode Miyawaki permet de créer des forêts urbaines très simplement puisque la plantation en jeunes plants locaux ne nécessite pas de gros moyens techniques ni onéreux. Et si la mise en terre peut paraître fastidieuse, ce n'est pas l'avis des enfants de la commune de Taverny qui ont participé avec joie à cette activité. Le principe est de disposer ces plants très proches les uns des autres, à environ 30cm, pour les mettre en concurrence. Ainsi chaque plant, pour survivre, devra pousser plus vite et plus haut que ses voisins permettant une croissance bien plus rapide que la moyenne. Les forêts ainsi créées possèdent de nombreux avantages écosystémiques,

### ■ LES POUSES MARGENCÉENNES

Notre déplacement à Taverny nous conforte dans l'idée d'établir ce type de forêt à Margency qui nous assurera de nombreux avantages à moindre coût. Préserver, favoriser et développer notre environnement sont nos priorités de tous les jours et si cela se marie parfaitement avec nos espaces verts déjà existants, alors l'équipe de la mairie de Margency est plus que ravie de pouvoir adopter de telles mesures qu'elle mettra en place d'ici la fin de l'année.





**Bernard GLENAT**  
2<sup>e</sup> Adjoint au Maire,  
délégué aux Transports,  
Sécurité-Proximité et  
Vivre à Margency

## NOTRE COMMUNE, VUE AU QUOTIDIEN

*La gestion du quotidien communal des Margencéens avec ses composantes d'animation, de vigilance et de prévention revêt de multiples facettes. Ce que nous en avons retenu depuis notre dernière publication.*



### ■ FERMETURE DES PARCS

La pose des portillons fermant les Parcs de la Mairie et de la Renaudière (Pavillon des Arts ) répond à un objectif de fermeture réelle de ces parcs lorsqu'ils ne sont pas ouverts au public.

La hauteur des portillons est la même que celle des clôtures. Le contrôle par nos polices Municipale et Nationale se trouvera renforcé en cas d'usage abusif ou de tapage nocturne. Avec la mise en place des portillons, nous avons retenu de faciliter l'accès des parcs aux personnes à mobilité réduite. Un complément d'aménagement suivra ces premiers équipements de fermeture.



### ■ SÉCURITÉ ET VIGILANCE

La sécurité est l'une de nos priorités. Pour cela nous portons une grande attention à ce qui vous sensibilise. A l'écoute de vos remarques, nous réalisons des contrôles de vitesse ponctuels sur les rues sensibles avec la Police Municipale de Margency et d'Andilly. Le respect des « stop » est contrôlé aussi. Ces points réguliers, chaque semaine, donnent lieu à des rappels à la loi et des verbalisations. La présence de notre Police Municipale aux entrées et sorties des écoles est très régulière comme celle des élus aux heures d'affluence. Pour éviter les glissades dans le quartier scolaire, vos élus ont vérifié l'état des sols en nocturne et fait procéder à des salages préventifs. Le personnel municipal a été fortement sollicité pour déneiger et saler, même de nuit, pour que les chaussées et certains trottoirs restent praticables lors des épisodes météo très hivernaux. Merci à nos personnels municipaux et à la Police Municipale pour leur disponibilité.



### ■ ET CROTTE ALORS !

*« Et voilà encore une fois ma chaussure et les roues de ma poussette ont été souillées de crotte canine ! »*

Cette mésaventure ne devrait plus arriver aux Margencéens et pourtant. Nous avons demandé un prix d'intervention à notre société de nettoyage urbain pour libérer quelques rues des souillures de déjections canines. Cela représente un coût. La commune n'a pas vocation à consommer son budget pour nettoyer les incivilités de quelques propriétaires de chiens. Ces difficultés ne sont pas nouvelles, un gros effort d'équipement en distributeurs de sacs à déjection canine avait été fait à Margency il y a quelques années. Propriétaire, promeneur de chien, il y a des distributeurs de sacs pour ramasser les besoins naturels de votre animal et des poubelles également. Le non-ramassage des déjections canines sur le domaine public est une infraction passible d'une contravention de première classe.



**Bernard GLENAT**  
2<sup>e</sup> Adjoint au Maire,  
délégué aux Transports,  
Sécurité-Proximité et  
Vivre à Margency

## DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE SOUS CONTRAINTE SANITAIRE

*L'organisation initiale des ateliers de démocratie participative par quartier est reportée pour le moment. Des consultations citoyennes sont proposées par projet : déjà 5 ateliers pour le projet de restauration de l'ancienne mairie !*

### ■ DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE SOUS CONTRAINTE SANITAIRE

Notre équipe municipale projette d'organiser des réunions de quartier sous un rythme régulier afin de rendre plus active la participation des habitants à la vie citoyenne de Margency. Les conditions sanitaires reportent actuellement le lancement de ce projet.

### ■ ORGANISÉE POUR NOUS RENCONTRER

Notre volonté d'organiser la relation participative des habitants, Margencéens et citoyens, dans l'organisation des choix communaux s'est exprimée dans les réunions de la commission « Vivre à Margency » des 2 et 22 septembre 2020 ainsi que du groupe de travail intermédiaire. Le principe est d'inviter les habitants à parler de leur ville, des points forts et des difficultés possibles, mais aussi d'organiser un moment d'échange direct entre les élus et les Margencéens. Pour cela nous avons choisi de réunir les habitants selon des « quartiers ». L'objectif est de rendre plus active la participation des habitants dans la vie citoyenne de Margency.

### ■ QUATRE QUARTIERS SIGNIFICATIFS

> Pour des questions de nombre de participants invités et de rythme de réunion, nous sommes convenus en commission de démarrer les rencontres de quartier sur la base de 4 quartiers. Sur une base géographique, ces périmètres doivent correspondre à des similarités de cadre de vie et permettre d'échanger autour de

spécificités urbaines partagées.

- > Deux quartiers Nord, un quartier Sud et un grand quartier Centre Ouest qui porte particulièrement des problématiques d'habitat collectif et de « centre-ville ».
- > Quatre quartiers de dimension importante font que chacun comporte un bon nombre d'habitants ; les réunions de quartier pourront se tenir dans les salles communales adaptées.

### ■ UN PREMIER PLANNING REPORTÉ DU FAIT DE VARIANTS NON DÉSIRÉS

C'est à partir de fin novembre 2020 que nous avons programmé les premières réunions de présentation de la démarche et d'échanges. Tous ces projets de réunions ont été reportés en attendant des jours meilleurs. L'évolution des contraintes liées à la situation sanitaire ne nous permet pas de proposer aujourd'hui une nouvelle programmation.

### ■ DIAGNOSTIC EN MARCHANT ET EN SUIVANT

Au cours des jours suivant chaque réunion, il est prévu un « diagnostic en marchant » dont le principe est de parcourir un quartier pour identifier les points signalés lors des échanges en réunion. Les citoyens concernés pourront participer à ces diagnostics sur inscription car le nombre de participants sera limité.

### ■ LES THÈMES DE NOS RÉUNIONS

Nous continuerons comme nous avons commencé lors des rencontres



de voisinage pendant la campagne municipale, en animant les premières réunions sur les connaissances mutuelles, les préoccupations en cours, les propositions pour l'avenir du quartier et de la commune. Nous proposerons d'aborder les thèmes collaboratifs permettant de rendre plus active la présence des habitants dans la vie démocratique locale. Par exemple, nous souhaitons solliciter les habitants sur les organisations de circulation douce, les services proposés sur la commune, les aménagements urbains et de voirie. Chaque rencontre fera l'objet d'un compte rendu suivi d'une réunion. Des explications seront apportées sur les solutions proposées.

### ■ LES 4 QUARTIERS

Le groupe de travail Démocratie Participative a opté pour un découpage de notre commune en 4 secteurs.

Pour identifier la zone à laquelle vous appartenez, merci de vous reporter au tableau ci-contre et retrouver votre rue.



## ZONE 1 « NORD EST »

- > Rue Henry Brochard
- > Rue Roger Salengro à partir du croisement rue Dunant (des n° 8 et 13 rue Salengro)
- > Rue Dr Schweitzer
- > Rue du château
- > Sente des Sablons
- > Rue des Piquettes
- > Ruelle de la côte
- > Av. du 18 juin à partir du croisement rue Muret (à partir du numéros 5)
- > Rue Alfred Sisley
- > Rue Auguste Renoir
- > Rue Jean-Baptiste Corot
- > Rue Edouard Manet
- > Rue Edgar Degas
- > Rue de la Rocade (du numéro 125 au numéro 140)
- > Place des Eucalyptus
- > Place des Tamaris
- > Allée du Cèdre

## ZONE 2 « NORD OUEST »

- > Rue André Istel
- > Allée Edmond Michelet
- > Allée des Magnolias
- > Allée André Malraux
- > Rue Henry Dunant
- > Allée Jean-Baptiste Lefranc
- > Allée François Mauriac
- > Rue Charles de Gaulle les numéros impairs
- > Allée des Emplés
- > Av. Georges Pompidou les numéros 28 à 40

## ZONE 3 « SUD »

- > Rue Nicolas Kichkine
- > Av. Georges Pompidou du numéro 31 au numéro 35
- > Rue Giuseppe Verdi
- > Rue Eugène Legendre les numéros pairs
- > Rue Jean Moulin
- > Rue des Maquignons les numéros pairs
- > Impasse de la Vallée
- > Allée Julien Manceau
- > Rue d'Eaubonne, à partir des numéros 3 et 4
- > Allée des Belettes
- > Avenue Victor
- > Av. Fauveau
- > Av. Marie Louise
- > Allée Eugène Maniez
- > Rue Marcelin Berthelot les numéros pairs du 2 au 30

## ZONE 4 « CENTRE »

- > Av. Georges Pompidou jusqu'aux numéros 26 et 29
- > Allée Alfred de Musset
- > Allée Georges Sand
- > Allée du Castel
- > Av. du 18 juin numéros 1 et 3
- > Rue Louis Muret
- > Rue Henry Dunant numéros pairs
- > Allée Gaston Legouais
- > Rue Henry Coudert
- > Rue Hector Berlioz
- > Allée Jacques Prévert



## Hygiène & Maintenance

- Vitrerie
- Nettoyage
- Interventions après sinistre
- Remise en état
- Voiries



La propreté est une nécessité et une priorité pour tous les responsables d'**établissements privés, publics, industriels et commerciaux**

Informations et devis gratuit

Tél : 01 41 16 33 60

[www.groupecpn.fr](http://www.groupecpn.fr)

**BUS 38-01**

**De 5h à 21h30,**  
**rejoignez l'Hôpital Simone Veil**  
**et la Gare d'Ermont-Eaubonne,**  
un bus toutes les 10 minutes en heures de pointe



Ma ligne suit mon rythme de vie

 pour 



**F. VILLE-VALLÉE**

1<sup>re</sup> Adjointe au Maire,  
déléguée à l'Urbanisme,  
Aménagement durable  
et Travaux

## UNE BONNE NOUVELLE POUR NOTRE COMMUNE !

*Une subvention d'un montant de 100 909 € nous a été attribuée pour nous permettre, dès cette année, de rénover les allées du parc de la mairie, d'installer un bassin de rétention d'eau mais aussi préserver la tranquillité de nos parcs.*



### ■ CONTEXTE

Véritable "poumon vert" du centre-ville, les parcs de la mairie et du Pavillon des Arts, d'une superficie à eux deux de 45 000 m<sup>2</sup> sont riches d'un patrimoine culturel historique important, ces parcs accueillent également un patrimoine arboré remarquable. Lieu de vie et loisirs pour les habitants de la ville, ils abritent de nombreuses activités festives tout au long de l'année.

Il était temps de prendre soin de ces espaces, les seuls moyens financiers de la commune ne permettant pas à la remise en état des allées du parc de la mairie, aussi, mi-septembre 2020, nous avons concouru sur un appel à projets 2020 en présentant un dossier de demandes de subventions "dotation de soutien à l'investissement local" et « dotation de soutien à l'équipement

des territoires ruraux » sur le projet de rénovation.

Nous avons construit et présenté notre dossier dans le cadre d'un programme d'investissements d'avenir sur l'éco-cité de Margency s'intégrant dans le « plan restaurer et valoriser la nature en ville », (un des engagements du Grenelle Environnement) et orienté sur l'aménagement et la gestion de l'espace public de Margency.

Première étape d'un plus large projet général d'utilisation d'eau de pluie collectée en aval des toitures et des allées de nos parcs, il a été attribué à notre commune une subvention d'un montant de 100 909 € au titre de la dotation de soutien à l'investissement local et pour la réalisation et création d'un bassin de récupération des eaux pluviales à destination des espaces

verts de la mairie.

C'est une très bonne nouvelle pour notre commune car le montant de cette subvention représente un peu plus de 73% de la dépense prévisionnelle globale de l'opération. (Les subventions d'Etat ne peuvent excéder 80% du montant prévisionnel).

### ■ LES PHASES DU PROJET

Le calendrier prévisionnel de l'opération est fixé de juillet 2021 à juillet 2023.

Pour ce projet et le montage de l'appel d'offres des travaux concernant les bacs de rétention d'eaux des allées parc de la mairie et de la toiture de la mairie, la ville de Margency souhaite recueillir les expertises d'usage et les idées des habitantes et habitants de la ville concernant les futurs aménagements de cet espace public.

Les membres élus des commissions vont rapidement se réunir autour de la présentation du schéma directeur d'aménagement. Une concertation devrait débuter à la rentrée. Sous la forme d'ateliers réunissant les membres des commissions de la Politique de la ville, Vivre à Margency, Patrimoine ainsi que les associations locales environnement.

### ■ ESPACE COMMUNAL

Au printemps de cette année 2021, « l'Espace Communal » aurait dû fêter son premier anniversaire. Les travaux ont été conduits par l'équipe municipale sortante, sans architecte ni assistance à Maitrise d'Ouvrage.

De « nombreuses malfaçons et de non-conformités » ont été diagnostiquées

dès le début des travaux, le dossier était déjà mis sur la table par le passé, c'est-à-dire avant notre mise en place. Ayant à cœur de maîtriser les retombées financières de la ville d'un tel projet et de respecter la législation qui encadre les permis de construire notamment les réseaux d'assainissement, nos équipes se sont

« pleinement mobilisées » pour remettre ce chantier sur de bonnes bases.

Nous avons aujourd'hui bon espoir que des accords et des solutions techniques soient définitivement finalisés avec le constructeur et les autres intervenants afin de permettre une livraison de ce bâtiment à l'automne 2021...





**F. VILLE-VALLÉE**  
1<sup>re</sup> Adjointe au Maire,  
déléguée à l'Urbanisme,  
Aménagement durable  
et Travaux

## ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX RUE ROGER SALENGRO

*Dès cette année, les réseaux aériens (électricité et téléphone) seront enterrés en préalable à un futur embellissement de cette rue à caractère historique.*

Dans le cadre de sa politique de création et d'amélioration esthétique des réseaux, la commune a souhaité définir avec le Sigeif un programme d'enfouissement de lignes électriques aériennes, supports du réseau de communications électroniques et d'éclairage public.

### ■ CE PROGRAMME CONCERNE LES LIGNES AÉRIENNES

Elles sont situées Rue Roger Salengro, entre la rue Louis Muret et l'hôpital des enfants de Margency.

Le Sigeif souhaite accompagner finan-

cièrement ses communes membres de ce syndicat, dans ses domaines de compétences dont les travaux d'enfouissement de réseaux.

Concrètement, à l'occasion du vote du budget supplémentaire, les élus du Syndicat ont adopté le principe d'une prise en charge intégrale des travaux d'enfouissement des réseaux électriques du programme 2020, pour un montant de 1,5 million d'euros. Ainsi, la contribution des communes relevant de la compétence électricité

s'engageant dans ses travaux, qui s'élève habituellement à 30 %, est ramenée à 0.

Le Sigeif prendra financièrement à sa charge 100% des travaux d'enfouissement. La mairie complètera sur des aménagements.

### ■ EMBELLISSEMENT

Fort de ces travaux, la rue Roger Salengro sera ensuite embellie dans le but de valoriser cette voie historique.





## MARGENCLIC, UN BILAN EN QUELQUES CHIFFRES

Depuis 2017, l'application Margenclic créée par l'éditeur Neocity propose un nouveau canal d'informations pour les adeptes de solutions nomades (téléphones portables et/ou tablettes numériques). La crise sanitaire de la COVID-19 a, depuis l'année dernière, développé son usage et son intérêt auprès des Margencéens. C'est la raison pour laquelle, depuis quelques mois, l'équipe municipale travaille sur son développement et sur la mise en ligne de nouvelles fonctionnalités et services.

### ■ MARGENCLIC, UN BILAN EN QUELQUES CHIFFRES

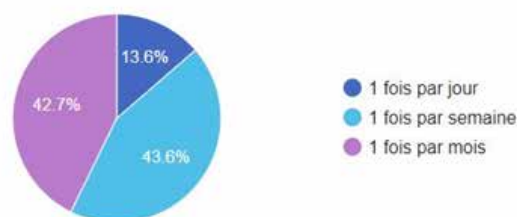
Présente sur les deux « stores » (magasins en ligne) d'Apple et d'Android, l'application est utilisée ponctuellement ou fréquemment par de nombreux habitants de la commune. Si l'on regarde en détail les statistiques depuis le début de la crise de la COVID, en mars 2020, 480 nouveaux utilisateurs ont téléchargé l'application soit en 14 mois, 57% du nombre de téléchargements total depuis sa création en 2017 (834 téléchargements).

En termes de fréquentation, les chiffres à retenir, depuis un an, sont les suivants :

- > 30 personnes ouvrent tous les jours l'application au moins une fois.
- > 96 personnes ouvrent Margenclic de manière hebdomadaire
- > 94 personnes s'informent au moins une fois par mois sur l'application.

### Utilisateurs actifs

Nombre moyen d'utilisateurs actifs - 220 par mois



### Nombre de téléchargements



Le besoin d'informations durant cette pandémie anxiogène s'exprime par une augmentation très nette des consultations de Margenclic. Si les actualités et les informations sur votre Mairie demeurent les sections les plus consultées, les notifications et les fonctionnalités liées à la vie pratique sont également plébiscitées.

\* Les utilisateurs actifs sont les utilisateurs ayant ouvert l'application au moins une fois sur la période

Le temps moyen de connexion à l'application sur les 14 derniers mois est 2 minutes et 18 secondes (augmentation d'1min30 par rapport au temps moyen des trois premières années) et un peu moins de 7 pages consultées par session.



Depuis la fin du mois de mars 2021, suite à l'augmentation du nombre de publications et d'informations mises en ligne sur Margenclic, le temps de connexion a atteint en moyenne plus de 3 minutes par session.

n'hésitez pas à la télécharger (modalités ci-dessous) ET à vous enregistrer afin notamment de faciliter vos démarches de signalement et d'interaction.

Durée d'utilisation



Pages consultées par session



Confortée par cette demande croissante (28% des Margencéens ont téléchargé l'application), un groupe de travail au sein de la Commission Communication s'est créé afin de réfléchir et proposer de nouveaux services et fonctionnalités rattachés à Margenclic.

Outre sa vocation à relayer l'information en fonction de vos usages et vos déplacements, Margenclic va devenir également l'un des outils permettant de recueillir vos avis et suggestions sur différents projets et/ou questions sur l'avenir de notre commune. Les fonctionnalités de « sondage(s) » mais aussi de « suggestion(s) » vous permettent dès à présent de rejoindre la démarche de démocratie participative que nous souhaitons mettre en place durant la mandature.

Nous vous proposons de découvrir dans la suite de notre dossier, l'ensemble des nouveautés mais aussi les mises à jour désormais disponibles dans l'application. Si vous ne possédez pas encore Margenclic dans votre « applithèque »,

### ■ NOUVEAU DESIGN POUR L'APPLICATION MARGENCILIC





## ■ MENU « MA MAIRIE »

2 nouveaux modules sont à découvrir concernant votre Mairie.



### Fonctionnalité « Suggestion »

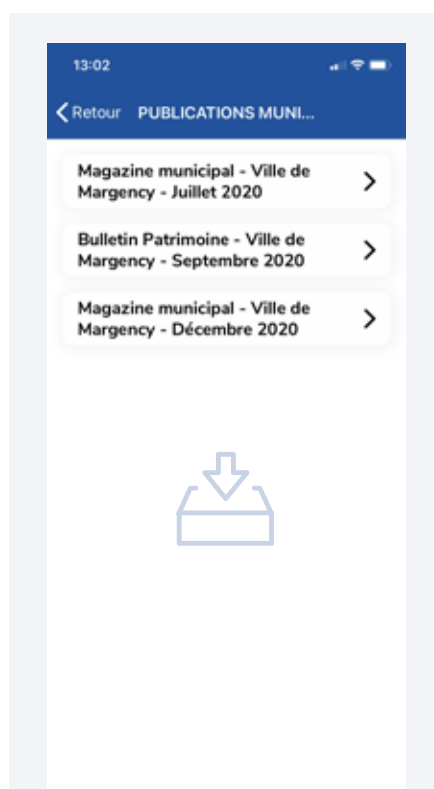
Chaque Margencéen a la possibilité de soumettre à la collectivité et aux autres administrés de la commune son idée ou



son projet pour la commune. Les idées sont toutes soumises à modération par la collectivité avant d'être affichées publiquement dans l'application. Un système d'alerte email et d'accusé réception vous informe de la réception et de la publication de votre suggestion après modération.

#### Depuis l'application mobile :

- > Proposer une idée pour la commune.
- > Visualiser les idées des autres citoyens et la note obtenue pour chaque idée.
- > Voter « favorablement » ou « défavorablement » pour l'idée (possibilité de changer son vote à posteriori).
- > Être comptabilisés comme ayant déjà voté afin de garantir une meilleure représentativité (protection pour avoir une seule réponse par idée et par citoyen).



### Fonctionnalité « Documents/PDF »

Cette fonctionnalité permet aux Margencéens de consulter un ou plusieurs documents PDF sans quitter l'application mobile. Pour afficher le document PDF, une connexion de type 3G/4G ou Wifi est requise. En effet, s'agissant d'un document stocké sur un serveur externe, l'utilisateur devra être connecté à internet pour charger le document.

#### Depuis l'application mobile, le citoyen peut :

- > Consulter sans quitter l'application des documents PDF visibles via la visionneuse Calaméo.

La mairie propose notamment la consultation en ligne des derniers périodiques d'informations municipales.

## ■ MENU « SIGNALER »



L'organisation et la gestion des signalements des administrés ont été revues et optimisées pour un meilleur suivi des différentes alertes adressées par les habitants de Margency.



### Fonctionnalité « Signaler un problème »

Cette fonctionnalité reconnue pour son efficacité et sa simplicité, permet de collecter, catégoriser, historiser et traiter l'ensemble des signalements effectués sur le territoire de la commune.

Cinq catégories d'alertes et signalements sont disponibles : stationnement, propreté de la ville, voirie, éclairage public et espaces verts

#### Signaler depuis l'application mobile

Depuis l'application mobile, les agents pourront envoyer une demande d'intervention en seulement 3 étapes simplifiées :

> **Étape 1** : chaque Margencéen sélectionne la catégorie de son signalement parmi la liste de choix proposés par la ville.

> **Étape 2** : chaque citoyen remplit le formulaire (photo, commentaire, civilité, nom, prénom et email). Pour gagner du temps (si celui-ci est connecté) les informations personnelles du citoyen seront automatiquement sauvegardées afin d'éviter de les saisir à chaque nouveau signalement.

> **Étape 3** : chaque contributeur est automatiquement géolocalisé et peut contrôler visuellement l'emplacement détecté par son smartphone. Il est possible d'ajuster l'emplacement du signalement en déplaçant le « marker » orange sur la carte. Si besoin, il est également possible d'entrer manuellement une adresse avec la complétion automatique.

Après le signalement : l'utilisateur peut consulter l'historique de ses signalements et en connaître l'état. Il peut également prendre connaissance des retours ou précisions apportés par la ville. Exemple : « Votre signalement a bien été transféré au service concerné, merci pour votre participation à l'amélioration de l'espace public ».

Lorsque chaque Margencéen envoie son signalement, il est automatiquement averti par email que son signalement a bien été envoyé. Dans le même temps, les services de la ville sont informés qu'un nouveau signalement est consultable via leur interface. Dans chaque email, un numéro unique de référence (exemple : #93600-0234) sera communiqué au citoyen ET à la commune pour un meilleur suivi.

## COMMENT TÉLÉCHARGER ET INSTALLER MargenClic



> Depuis Android : ouvrir l'application « **Google Play Store** »

> Depuis iPhone : ouvrir l'application « **AppStore** »

Dans les 2 cas, taper « **Margency** » dans la barre de recherche puis télécharger l'application de Margency.



## COMMENT SIGNALER UN PROBLÈME AVEC MargenClic

**ÉTAPE 1** : Je choisis la catégorie qui correspond au problème rencontré et je fais une description en quelques mots de cet incident.

**ÉTAPE 2** : Je prends une photo pour illustrer la situation.

**ÉTAPE 3** : Je renseigne mes coordonnées (qui resteront confidentielles) afin de rester informé et suivre la résolution du problème.

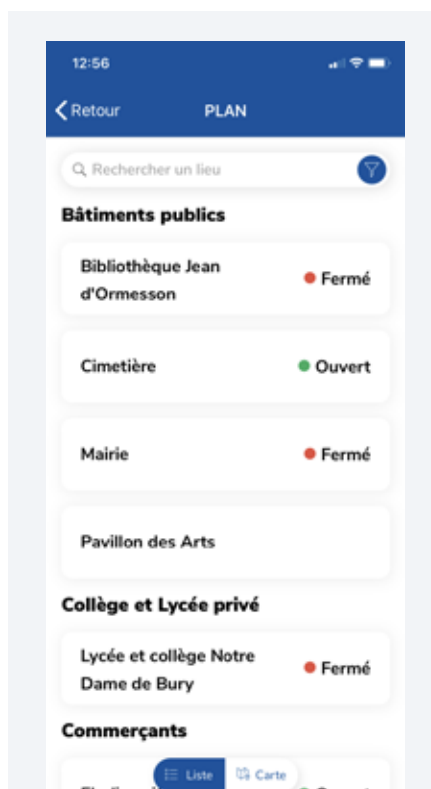
**ÉTAPE 4** : Je précise l'emplacement exact de l'incident, je valide, c'est transmis.



## ■ MENU « VIE PRATIQUE »



5 nouvelles fonctionnalités ont fait leur apparition dans cette partie de l'arborescence.

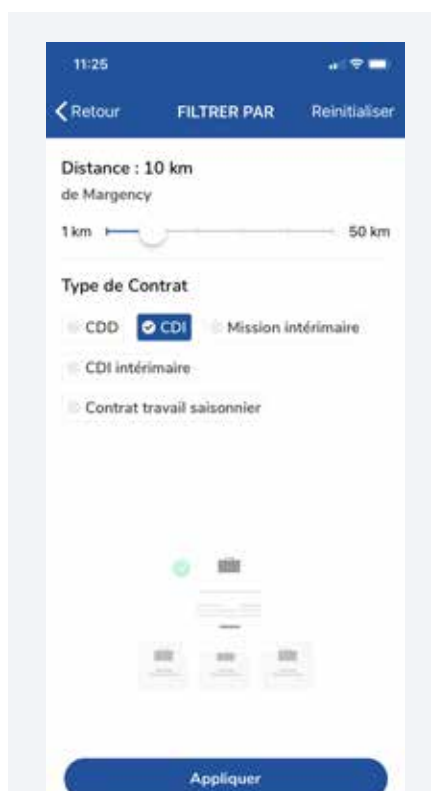
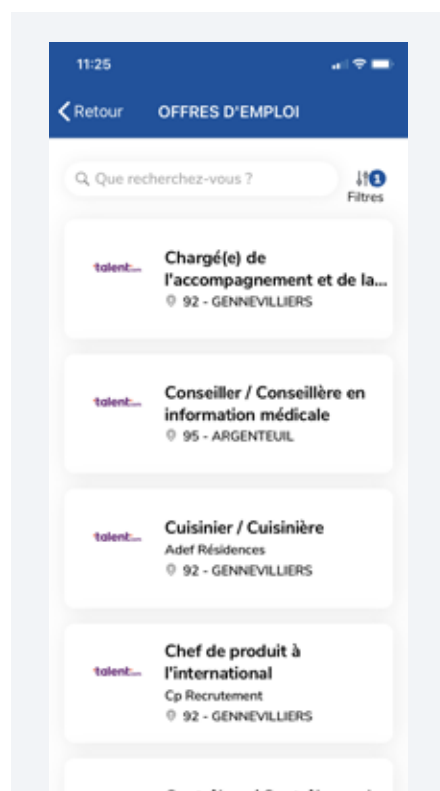


### Fonctionnalité « Plan de la ville »

Cette fonctionnalité permet de proposer aux citoyens une liste de numéros de téléphone, lieux et/ou une liste d'adresses cliquables. Deux vues sont possibles : soit sous forme de liste, soit sous la forme d'une carte cliquable.

#### Depuis l'application mobile :

- > Au clic sur un numéro de téléphone, l'application lance l'appel téléphonique.
- > Au clic sur une adresse, une carte avec l'emplacement s'affiche.

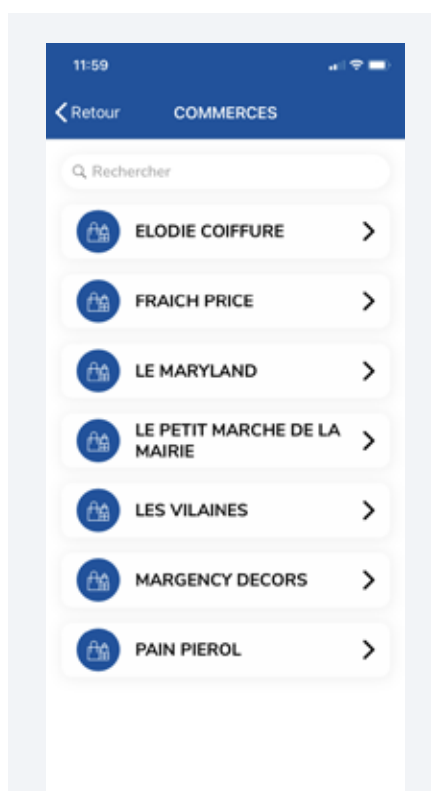


### Fonctionnalité « Emploi »

Le module « emploi » permet d'afficher les offres d'emploi disponibles sur votre territoire. Nous utilisons les services connectés proposés par Pôle Emploi pour afficher les offres situées dans votre collectivité et ses environs.

#### Depuis l'application mobile, les usagers peuvent :

- > Accéder aux détails des offres proposées.
- > Effectuer une recherche par titre de poste.
- > Filtrer les offres d'emploi selon la distance et/ou le type de contrat recherché.
- > Postuler à une offre depuis l'application.



## Fonctionnalité « Annuaire »

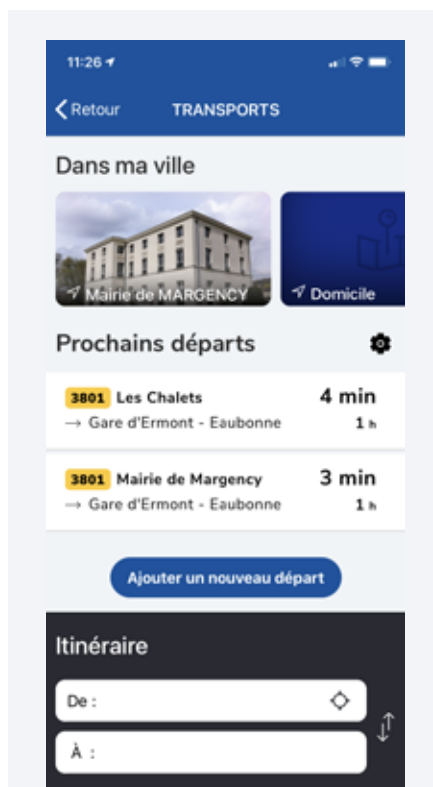
Par défaut, l'annuaire est présenté sous la forme d'une liste catégorisée par type. Vous pouvez ainsi retrouver la liste des associations, commerces, professions de santé et bien-être ainsi que les sociétés présentes sur notre commune.

### Depuis l'application mobile, le citoyen peut :

- > Parcourir l'ensemble des annuaires par type.
- > Rechercher une catégorie, une sous-catégorie ou une fiche par mot-clé grâce au champ de recherche.
- > Au clic, accéder aux différentes « fiches ». Une fiche

peut contenir l'ensemble des informations renseignées (nom, description, photo, adresse postale, adresse email, numéro de téléphone, horaires et toute autre information importante).

- > D'un simple clic, l'utilisateur peut appeler le numéro de téléphone renseigné, envoyer un email à l'adresse indiquée et accéder à l'adresse du site internet.
- > Géolocaliser l'emplacement d'une fiche sur une carte et calculer la distance en kilomètre qui le sépare du lieu,
- > Bénéficier d'une estimation de temps de parcours à pied, en vélo et en voiture pour se rendre à l'équipement.



### Fonctionnalité « Transports collectifs »

Cette fonctionnalité permet aux Margencéens de consulter toutes les informations pratiques liées à ses déplacements. Il est possible d'accéder à différents types d'information :

- > Liste des transports.
- > Horaires de passage.
- > Informations relatives aux abonnements et aux tarifs en vigueur.

### Il est possible d'effectuer directement depuis votre application mobile :

- > Une recherche d'itinéraire en temps réel.
- > Consulter les prochains passages.
- > Créer des trajets favoris.
- > Ajouter ces trajets à sa page d'accueil personnalisée.



### Fonctionnalité « Météo »

Cette fonctionnalité permet à l'utilisateur de consulter en temps réel les prévisions météo de sa commune jusqu'à J+7 jours.

### Les données proposées sont les suivantes :

- > Ensoleillement / précipitations (soleil, éclaircies, couvert, pluie, etc.).
- > Températures minimales & maximales.
- > Taux d'humidité (en %).
- > Vitesse du vent sur la commune (en km/h).





## ■ MENU « SONDAGES »

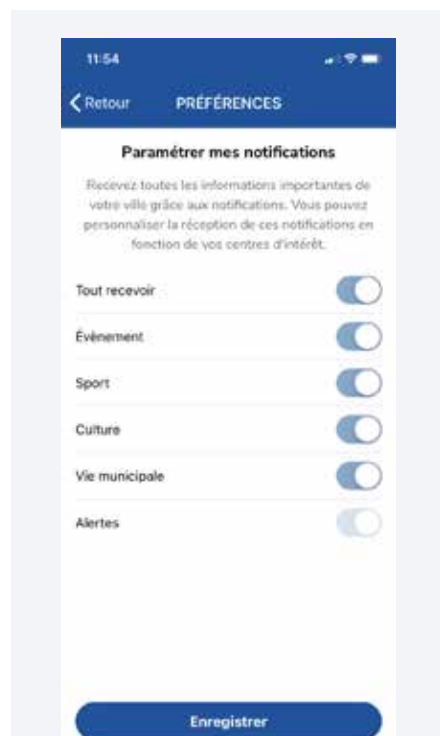
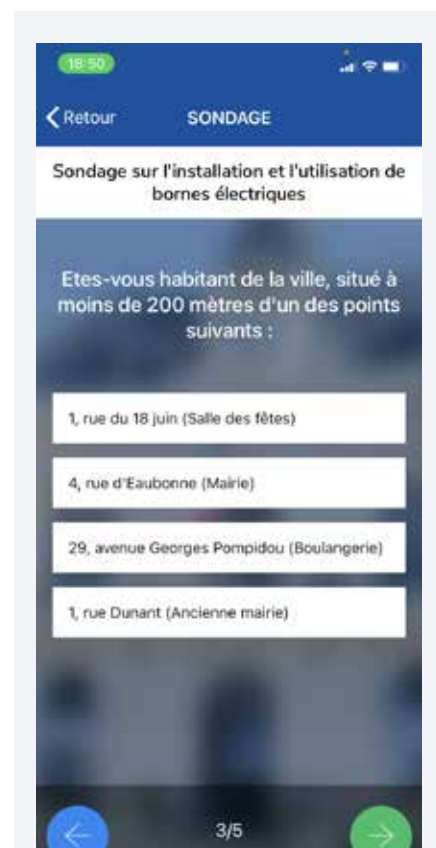
Si les administrés peuvent proposer différentes idées et projets via le module « Suggestions » (cf : Menu Ma Mairie), votre commune peut également dans une démarche participative vous solliciter pour connaître votre opinion sur de nombreux sujets ou projets.

### Fonctionnalité « Sondages »

Grâce à la fonctionnalité sondage, votre commune souhaite connaître votre avis et encourager ainsi l'engagement de ses administrés au niveau local. Ce module permet de soumettre des sondages simples et ludiques auprès d'une large audience.

#### Depuis l'application mobile, les Margencéens peuvent :

- > Répondre en quelques clics aux sondages publiés par la mairie.
- > Répondre à des questions fermées et ouvertes.
- > Être comptabilisés comme ayant déjà répondu afin de garantir une meilleure représentativité (protection pour avoir une seule réponse au sondage par citoyen).



## ■ MENU « PARAMÈTRES »



La fonctionnalité, même si elle n'est pas nouvelle dans l'application, offre de nouvelles fonctionnalités à activer selon ses besoins.

### Fonctionnalité « Notifications Push/système d'alertes »

Cette fonctionnalité permet d'alerter en temps réel les administrés, où qu'ils se trouvent, et en fonction de leurs centres d'intérêt. La collectivité peut informer et alerter sur différents sujets : urgences, spectacles, promotions, sécurité, météo, travaux, etc.

#### Depuis l'application mobile, chaque Margencéen peut :

- > Recevoir les notifications envoyées par la collectivité (même si l'application est fermée).
- > Gérer ses abonnements en sélectionnant les catégories qui l'intéressent (à l'exception de la catégorie Alertes / Urgences qui peut rester « obligatoirement » cochée).
- > Accéder à un contenu spécifique à l'ouverture d'une notification.
- > Accéder à l'historique des dernières notifications reçues (la limite du nombre de notifications affichées dans l'application est paramétrable par la collectivité).
- > Cliquer sur une notification présente dans l'historique pour accéder à son contenu.



Isabelle  
CORNELOUP

Administratrice CCAS  
en charge des Finances

## DE NOUVELLES INITIATIVES POUR UN CCAS PLUS PROCHE DE VOUS

*Afin de mieux répondre à vos attentes, les différentes actions du CCAS ont été organisées en plusieurs groupes de travail, ayant pour objectif de mettre en place plusieurs initiatives à mener pour la ville. En voici un résumé en 7 points :*

### ■ SECOURS D'URGENCE, RELATIONS ET SERVICES AUX SENIORS

Le service d'actions sociales de la mairie apporte soutiens et conseils aux personnes en situation de fragilité. Le CCAS les oriente et les aide à constituer leur dossier. En cette crise sanitaire, plusieurs permanences ont été planifiées pour recevoir les personnes en situation précaire.

### ■ BIEN VIEILLIR À MARGENCY

Le monde des seniors connaît actuellement de profonds bouleversements du fait de l'allongement de l'espérance de vie. Ces données factuelles ont un impact sur l'organisation de la ville de demain. Margency a donc signé une charte pour le « bien vieillir » dans le Val d'Oise. En facilitant la vie des personnes âgées. Margency s'engage à aménager l'espace public via l'installation de bancs dans les zones commerçantes et les trajets pédestres, ou en facilitant l'accès aux services de prestation à domicile et aux informations de la commune. Pour éviter l'isolement, la commune propose des activités et les invitera à des groupes de paroles en favorisant les échanges intergénérationnels. La demande des seniors vers des structures d'habitation adaptées et qualifiées, est étudiée en accord avec les bailleurs sociaux.

### ■ COFFRET, REPAS ET VOYAGE

Dans le cadre du développement des prestations à domicile, et pour pallier les aléas du contexte épidémiologique, plusieurs initiatives ont été mises en place pour assurer des livraisons aux personnes âgées. La mairie a distribué

ou livré à domicile, pour la première fois, un coffret gourmand à chaque résident de plus de 65 ans. Pour faciliter l'accès aux ressources alimentaires vers les personnes vulnérables, notamment dans le contexte d'une crise sanitaire qui se transforme en crise économique, nos services ont également organisé une collecte de dons alimentaires à l'occasion des fêtes de Noël.



### ■ COMMUNICATION ET TECHNOLOGIE

L'information et la communication circulent aujourd'hui majoritairement par une stratégie multicanal telle que des affiches informatives aux endroits fréquentés de la ville, la distribution de magazines, flyers, affiches et l'envoi de courriers informant sur les principales actions de la commune, tout en développant les supports digitaux, via l'application Margenclic, la mise en ligne d'un nouveau site internet, et l'animation des réseaux sociaux. Néanmoins, conscients que beaucoup de seniors sont touchés par l'exclusion numérique, nous tenions en ce sens à proposer des cours numériques gratuits, à raison d'une séance par semaine dès le mois de mars. Il s'agit de cours adaptatifs proposant à la fois un perfectionnement à ceux qui le souhaitent, ou une initiation

à ces outils pour les débutants. Plus de 40 personnes se sont inscrites !

### ■ EMPLOI ET JEUNES

Pour faciliter l'insertion de nos jeunes sur le marché du travail, nous travaillons conjointement avec la mission locale de la Vallée de Montmorency. Nous proposons en partenariat avec cette dernière, l'accession à des formations, pour la plupart rémunérées, ayant un lien avec le métier souhaité. Le recours à une formation en alternance ou une formation continue est également pris en compte. En ce qui concerne les offres d'emploi, la plupart d'entre elles étant située dans le Val d'Oise, elles sont régulièrement compilées sur l'application de la mission locale : Shaker.

### ■ FINANCES

25 000 euros est le budget 2021 auquel s'ajoute 12 450 euros restant disponible de 2020. Sa répartition est pratiquement la même pour les subventions aux associations bienfaitantes, aux secours d'urgence et aux coffrets de Noël remis aux seniors de plus de 65 ans. Cette année, le CCAS se tourne aussi vers les jeunes, comme des aides aux inscriptions à des activités sportives et culturelles. Un fascicule sera créé pour énumérer les actions du CCAS.

### ■ PARTENARIAT

Le CCAS a noué des relations privilégiées avec plusieurs associations caritatives situées dans le bassin géographique telles que Saint Vincent de Paul, La Croix Rouge, Les Restos du cœur, Le Secours Populaire.



**Thierry BRUN**

Maire de Margency  
Président du CCAS

## MARGENCY SIGNE LA CHARTE DU « BIEN VIEILLIR »

*EXTRAIT du discours de la SIGNATURE de la CHARTE du BIEN VIEILLIR à MARGENCY par Thierry BRUN, le 27 mars 2021. Vieillir en bonne santé à Margency est le sujet sur lequel nous pouvons vite avancer.*

Notre société change. En 2030, les plus de 65 ans seront plus nombreux que les moins de 15 ans.

Le vieillissement est un enjeu général. La ville que nous construisons doit être une ville de la prévention, de la longévité en bonne santé, non réservée aux plus aisés de nos concitoyens mais à tous ; c'est à ce prix que le vieillissement sera une chance et non un fardeau.

J'insisterai dans nos actions sur 3 thèmes : prévention, isolement et cadre de vie.

### ■ LA PRÉVENTION

C'est protéger son autonomie à long terme, par une nutrition adaptée, une activité physique et un comportement non sédentaire. Pour ces raisons :

- > nous développons le portage de repas vecteur d'un équilibre alimentaire.
- > nous lancerons, dès la rentrée de septembre, une initiative « Sport pour Tous » destinée au plus de 60 ans, sur plusieurs semaines, en plein air. Par la suite, grâce à des offres adaptées, les séniors pourront rejoindre des associations margencéennes.
- > nous dessinons actuellement avec les professionnels de santé de notre ville, le projet de construction d'une maison de santé pluridisciplinaire qui verra le jour prochainement.
- > nous sommes attentifs au développement des offres d'habitats adaptés aux séniors de notre ville.

### ■ L'ISOLEMENT ET LA SOLITUDE

Ils ne sont des destins pour personne. C'est l'ennui et la mélancolie qui écrasent pour faire de la vieillesse la fin d'à peu près tout.



MARIE-CLAUDE BOISMARTELS, VICE-PRÉSIDENTE CDCA (CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE LA CITOYENNETÉ ET L'AUTONOMIE) & THIERRY BRUN MAIRE DE MARGENCY ET VICE-PRÉSIDENT DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION PLaine VALLÉE.

Adapter notre société au vieillissement, c'est prévenir l'effondrement dans la solitude, veiller à ce que chacun reste membre de la cité jusqu'au bout en pouvant parler, se confier et accéder à des soins dès que la situation l'exige. Il faut aller et prêter une oreille attentive à ces personnes seules. Pour ces raisons :

- > nous avons lancé l'initiative d'appeler les séniors dès juillet 2020, lors de la canicule, renouvelée en novembre 2020 pour la distribution des coffrets Noël (plus de 550 coffrets distribués ou livrés).
- > nous avons contacté les plus de 60 ans soient 760 personnes pour proposer des cours d'informatique gratuits aux séniors : 42 inscrits à ce jour.
- > nous développons une offre d'animations culturelles, des Cafés Philo pour partager, se rencontrer et débattre. Grâce à ces opérations d'appels télé-

phoniques, nous avons pu identifier les personnes les plus vulnérables avec qui nous restons en contact très régulièrement.

### ■ LE CADRE DE VIE

Il doit être adapté pour garantir le bien vieillir. Nous allons rénover les allées des parcs, concevoir des espaces et des équipements adaptés aux besoins des séniors pour des activités sportives, des promenades, des rencontres sources de liens sociaux.

Une personne considérée aujourd'hui comme « dépendante » pourrait parfaitement être autonome dans une société adaptée à ses besoins : avec des transports, des espaces urbains, des habitats, des équipements transformés. Je suis extrêmement heureux de pouvoir marquer le coup d'envoi de cette charte du bien-vieillir.





Isabelle  
CORNELOUP

3<sup>e</sup> Adjointe au Maire,  
déléguée aux finances

## UNE NOUVELLE ANNÉE PLEINE DE PROJETS AMBITIEUX !

*Financés par des subventions, nous pouvons lancer nos premiers projets sur cette nouvelle année. D'autre part la renégociation des taux d'intérêts des emprunts ramenés de 4.75% à 0.30% maximum a été signée en janvier.*



### QUELQUES CHIFFRES SUR L'ANNÉE 2020 (COMPARATIF ENTRE 2019 ET 2020)

	2019	2020	GAIN
<b>CHARGES À CARACTÈRE GÉNÉRAL</b>			
	634 819 €	552 532 €	82 287 €
<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>			
	1 280 916 €	1 278 329 €	2 587 €



### RÉSULTAT 2020

	RECETTES	DEPENSES	EXCEDENT
<b>FONCTIONNEMENT</b>			
	2 348 306 €	2 130 587 €	217 719 €
<b>INVESTISSEMENT</b>			
	775 271 €	769 473 €	5 798 €
<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE 2020</b>			223 517 €

#### ■ 2020 - NOS ACTIONS

Le budget 2020 revu à la baisse par rapport à 2019 pour les charges à caractère général (956 604,66 € à 918 103,88 €) voté lors de notre installation en mai 2020, a largement été maîtrisé. De grandes choses ont été réalisées sur l'école, la sécurité, la communication, les services, les animations, les liens entre générations...

Rappelez-vous les actions menées dans ce contexte très compliqué de crise sanitaire :

**Sur le scolaire :** un nouveau restaurateur pour la cantine et les plateaux-repas, de nouveaux lavabos pour le lavage des mains des enfants, nettoyages et désinfections permettant l'ouverture des écoles.

**Sur l'urbanisme :** l'audit de notre patrimoine bâti et naturel, la casquette sur l'ancienne mairie, les travaux de

voirie, les chaufferies de la salle des fêtes et l'école.

**Sur la sécurité :** une police plus présente, plus de contrôles de vitesse, la fermeture des parcs, la surveillance des personnes vulnérables.

**Sur les animations :** un forum des associations vivant, de nouvelles associations margencéennes.

**Sur la culture :** des nouveautés avec le café philo, des contes racontés dans les écoles.

**Sur le CCAS :** la distribution des 550 colis de Noël pour les personnes âgées de 65 ans.

Félicitations à l'équipe qui a dynamisé notre commune tout en contenant les dépenses ! Chacun, dans son domaine de compétence, a lancé son programme et le poursuivra en 2021. Pourtant l'année 2020 fut très compliquée en

raison de la crise sanitaire qui a été un catalyseur pour notre équipe puisqu'il y a eu des dépenses imprévues à réaliser impérativement. Par contre des projets n'ont pu être réalisés. Mais ce n'est que partie remise.

#### ■ NOTRE MÉTHODE POUR ÉTABLIR LE BUDGET 2021

A chacun des élus il a été demandé d'établir la liste de leurs projets chiffrés (recettes/dépenses), même démarche auprès des directrices d'école, du Centre de loisirs, du personnel de l'administratif, des jardins, de l'entretien afin de connaître le détail chiffré de leurs besoins en matériel, mobilier, équipements divers, et les souhaits de subvention des associations. Cette liste a été ensuite intégrée dans le budget de la commune. Nous veillerons au respect des prévisions.

## ■ 2021 - DE NOUVEAUX PROJETS

### Sur les investissements

Déjà étudiés, travaillés, scrutés, la nouvelle bulle de tennis, les bacs de rétention d'eau dans le parc de la mairie et la rénovation des allées avec des bancs plus nombreux, l'enfouissement des réseaux électriques rue Salengro seront au programme pour le bien-être et le bien-vivre à Margency.

Des subventions ont été demandées et accordées pour chacun de ces projets.

Pour les années futures, des démarches sont déjà en cours pour obtenir des financements pour le centre de santé, l'accueil à la mairie au rez-de-chaussée avec un service de Poste...

### Sur les charges à caractère général

Les travaux d'approche et les négociations pour revoir les taux d'intérêts des emprunts ont porté leurs fruits. Les gains que nous ferons grâce aux taux faibles renégociés seront réinjectés en charges à caractère général (voir schéma).

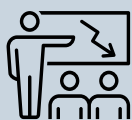
## ■ LA RÉVISION DES TAUX D'INTÉRÊTS EXPLIQUÉE

Toujours dans notre souci de gestion des finances de notre commune en bon père de famille et de rationalisation des dépenses, nous nous sommes attaqués à la finalisation de la renégociation des emprunts les plus coûteux de Margency. A la clef ce sont des économies de plusieurs dizaines de milliers d'euros par rapport aux conditions initiales, et plusieurs centaines de milliers d'euros d'amélioration sur le compte de fonctionnement de notre commune.

Ce chantier que nous avons impulsé dès 2014, va enfin nous permettre d'alléger les dépenses de la ville.

Sur les deux lignes d'emprunts restantes, les deux avaient été mises en place avec un taux révisable. La plus petite est basée sur l'indice Euribor auquel on retranche 0,15% : le plancher étant nul, cela nous donne un prêt actuel au taux de 0%, raison pour laquelle nous ne l'avons pas modifié, car le passage en taux fixe nous aurait amené à augmenter

## RENÉGOCIATION DES EMPRUNTS



**4,75 %** ↓ **0,30 %**

## GAINS



En 2021

**34 068 €**

En 2022

**45 135 €**

le taux, et donc les intérêts payés.

Nous suivons l'évolution du marché et des indices pour éventuellement négocier les modifications des conditions (swap de taux).

Concernant la ligne principale, cette dernière avait comme condition de prêt, un taux révisable de 4,75% minimum sans plafond (si EURIBOR 3 mois inférieur à 6%, et taux égal à la valeur de l'indice si ce dernier est supérieur à 6%). Ces conditions, si elles pouvaient être compétitives au moment de l'octroi du financement, étaient hors marchés depuis plusieurs années déjà. De plus, l'amortissement prévu au contrat n'était pas linéaire, impliquant un remboursement faible d'intérêts au départ sans impact positif sur le remboursement du capital : en un mot, ce montage a fortement augmenté le coût des intérêts, avantageant l'organisme prêteur.

Nous avons donc dû reprendre l'intégralité du tableau d'amortissement originel de la ligne de prêt pour calculer manuellement le coût réel des intérêts versés et à venir. En parallèle nous avons estimé notre gain potentiel, après échanges avec l'établissement prêteur, la SFIL (ex DEXIA) dès notre élection.

Après plusieurs mois d'échanges fermes mais constructifs avec notre interlocuteur de la SFIL, nous sommes arrivés au final à une proposition

plus que convenable : un passage en taux nominal fixe annuel sur les 18 années restantes de 0,30% (contre 4,75% en révisable pour mémoire). Soit un gain au global de 55 774,23 € prenant bien en compte l'indemnité de remboursement anticipé (IRA) due à l'établissement prêteur et servant à combler partiellement son manque à gagner sur la modification du contrat initial. Modification que la SFIL n'était nullement obligée d'accepter.

Dans le même temps, nous avons obtenu la modification du mode d'amortissement du prêt, afin d'avoir un amortissement constant sur la période restante globale de 18 années, ce qui est plus sain pour notre compte d'investissement.

De plus, cette baisse drastique des taux d'intérêts permet à Margency d'alléger de 355 734€ son compte de fonctionnement sur 18 ans !

Comme vous pouvez le constater, cette opération qui n'est pas habituelle pour une collectivité locale en général, et encore moins pour des communes de la taille de la nôtre en particulier, s'inscrit dans notre décision de gestion fine des deniers du contribuable dans l'intérêt général.

Notre trajectoire de gestion en bon père de famille est donc toujours maintenue et respectée !



**Mohammed NIFA**

4<sup>e</sup> Adjoint au Maire,  
délégué aux Sports,  
Animations et Jeunesse

## ANIMATIONS ET ÉVÉNEMENTS EN PÉRIODE DE COVID

*Noël et Pâques sont deux fêtes importantes du début d'année et nous avons décidé de les célébrer comme il se doit. L'été, les activités à Margency accompagneront le beau temps et les assouplissements des restrictions sanitaires.*



### ■ CHASSER LES ŒUFS DE PÂQUES

La chasse aux œufs de Pâques de cette année à Margency a été fortement appréciée par tous ses participants. Organisée dans un contexte difficile de restrictions sanitaires, nous tenions à garder cet événement et nous ne regrettons pas de l'avoir fait. Les enfants comme les parents étaient plus que ravis de pouvoir chasser des œufs de Pâques et de se retrouver entre eux. D'autant plus que la météo était de la partie ce jour-là.

La période que nous traversons réduit de plus en plus nos contacts sociaux et nos loisirs et alors que les enfants étaient en pleine période de vacances scolaires, leur offrir une telle activité fut pour nous une grande joie et une grande fierté. L'événement s'est bien entendu déroulé dans le respect des consignes sanitaires et les parents devaient se porter responsables de leurs enfants et éviter les contacts directs entre les groupes qui participaient. Au total, cette activité n'a coûté qu'une petite centaine d'euros à la ville, un coût relativement bas pour une journée aussi riche.

### ■ MARCHER POUR L'ENVIRONNEMENT

La marche éco-citoyenne du dimanche 16 mai avait pour objectif de nettoyer les rues de Margency des déchets laissés sur la voie publique. La marche s'est déroulée dans toute la ville en divisant les participants en cinq secteurs différents, à savoir les écoles, la place Bernard Leclerc, ainsi que le parc Istel, le parc de la Tuilerie et le parc de la Mairie. Les groupes respectaient bien



évidemment les gestes barrières et se limitaient à six participants pour chaque. Au cours de cette marche, nous avons principalement ramassé des masques chirurgicaux, nouveau déchet trop fréquent depuis un an. Nous rappelons que ce genre de détritiques met, au même titre qu'une canette d'aluminium, une centaine d'années à se dégrader dans la nature. Le but de la marche était de sensibiliser les habitants de Margency à cette problématique éco-responsable qui est prioritaire pour la planète et les générations futures.

### ■ ORGANISATION DE LA FÊTE DU VILLAGE

La fête du village est le prochain événement d'envergure que nous allons organiser à Margency. Prévue pour le 26 juin prochain, l'événement aura lieu

### ■ LES FÊTES DE NOËL

Après les fêtes de Noël, il y a un élément de décoration dont il n'est pas simple de se débarrasser : le sapin. Indispensable à la fête, il reste difficile de s'en séparer. Il n'y a souvent pas d'autre option que de l'emmener soi-même à la déchetterie. Cette année, l'équipe de la ville de Margency a mis en place un ramassage des sapins pour tous les habitants de la ville, efficace et pour le moins original puisque c'est grâce à l'aide de Roxane et Régate, deux chevaux de trait, de leur cochère Béatrice et de l'équipe des calèches de Versailles, que nous avons pu organiser cette collecte. Cette initiative a rencontré un franc succès. Au total plus de 140 sapins ont été ramassés tout en émerveillant les yeux des petits et grands enfants de Margency.



toute la journée de 10h à 23h avec des activités pour petits et grands.

Au rendez-vous, beaucoup d'associations pour l'animation de l'événement, des musiciens et caricaturistes, orchestre et DJ seront présents pour le plaisir de tous. La ville se fournira également d'une borne à selfie pour l'occasion et mettra aussi en place des jeux en bois avec par exemple une réplique géante du jeu Puissance 4. Des foodtrucks seront aussi à disposition pour que chacun puisse se restaurer tout en profitant de la fête. Et pour les amateurs de douceurs, il y aura même un crêpier.

Au programme de la journée, des olympiades à 10h, pour commencer sur une note sportive. Ensuite les associations effectueront leurs animations jusqu'à 18h. Au cours de l'après-midi, auront également lieu, un tournoi de handball, des animations de teqball et tennis club. Les récompenses des olympiades seront remises à 18h. Ensuite nous aurons le plaisir d'avoir plusieurs groupes de

musique jusqu'à 22h, puis un DJ qui animeront la soirée dansante.

Cet événement sera l'occasion pour tous les Margencéennes et Margencéens de pouvoir se retrouver dans un moment convivial et de partage. Bien entendu, le respect des gestes barrières sera de rigueur. Permettre aux habitants de se retrouver est pour nous essentiel, encore plus durant la période que nous traversons.

### ■ UN 14 JUILLET ET DES ANIMATIONS...

Nous prévoyons également la prochaine journée du 14 juillet et avons déjà organisé quelques activités pour ce jour. Après une cérémonie pour cette journée nationale, un cocktail sera organisé ainsi que la distribution de paniers-repas. Des animations seront mises en place et nous comptons déjà sur la participation de cheerleaders et d'un magicien /mentaliste. Nous attendons encore la réponse de musiciens.



L'année dernière, le parc de la mairie avait laissé place à des jeux gonflables durant les périodes chaudes. Cette année, la mairie de Margency compte bien remettre en place des cours de yoga, de fitness et une nouveauté, initiation au hip-hop, en juillet.





**Claudine BARRIÉ**

5<sup>e</sup> Adjointe au Maire,  
déléguée aux Affaires  
culturelles

## ■ L'ÉCOLE DE MUSIQUE, DE DANSE ET DE THÉÂTRE D'ARABESQUES

Elle a toujours fonctionné malgré les conditions sanitaires difficiles, Claudie Lacoste vous en parle :

« La pandémie de la Covid-19 » et les « confinements », « déconfinements » et autres « couvre-feu » ont bousculé nos vies, nous espérons que vous et vos proches n'avez pas été trop affectés. Depuis le 15 mars 2020 les professeurs de l'Ecole de Musique, Danse Théâtre Arabesques de Margency se sont adaptés afin d'assurer au mieux et à chaque fois que c'était possible la continuité de leurs cours.

La crise sanitaire nous a aussi appris que l'imagination était une force incroyable. Cet article me permet d'adresser un grand merci aux professeurs qui se sont tous mobilisés et ont fait preuve d'un grand professionnalisme. Et à vous aussi élèves et parents d'élèves, un immense merci pour avoir fait preuve de compréhension et de solidarité avec notre équipe.

**250 000 enseignants, artistes des écoles de musique et des conservatoires enseignent la musique, la danse et le théâtre.**

A peine les cours en présentiel ont-ils repris en septembre dernier, après 6 mois d'enseignement à distance, avec un petit retour en juin, que les conservatoires et les écoles de musique ont été stoppés dans leur élan et forcés de fermer à nouveau le 29 octobre dernier. La situation était difficile à gérer car le suivi en présentiel est essentiel. Notamment pour des débutants, c'est compliqué de débiter un instrument

# LA COVID N'A PAS ARRÊTÉ LA TRANSMISSION DU SAVOIR

*Malgré les différentes mesures sanitaires, deux lieux culturels, l'école Arabesques et la bibliothèque ont réussi à offrir du savoir et du bonheur, mettons-les à l'honneur.*



avec des écrans. De plus, à la différence du confinement total au printemps, les professeurs se trouvent souvent obligés d'assurer à la fois le distanciel (pour les adultes et le chant en ce moment) et le présentiel, donc il faut que l'établissement équipe certaines salles pour que les enseignants restent sur place pour continuer les cours en distanciel avec le matériel informatique de l'école ou bien celui des professeurs. Pendant cette seconde période de confinement, les professeurs de l'école ont continué de donner des cours en réel, en virtuel, en vidéo-conférence, sur les réseaux sociaux, au téléphone presque par « signaux de fumée » ! Opération réussie, pour la plus grande joie de tous, c'est plus compliqué que d'habitude, mais on invente des choses que l'on gardera (un peu) après mais plus de travail en commun, avec plus de rencontres, plus de concerts.

Si on fait le point sur le fonctionnement de l'école de musique, danse et théâtre quelques semaines après une rentrée perturbée par la pandémie nous tenons le choc ! Chapeau les artistes !

**Petit rappel : toutes les mesures sanitaires ont été mises en place ; tous**

**les locaux permettent de faire un sens unique, les parents accompagnent mais n'entrent pas dans les locaux. Les cours de formation musicale se font en petits groupes (ligne avec distance de 1,50 m) Pour les instruments à vent et le chant, des parois mobiles avec plastique transparent sont mises en place (grilles et isolements).**

Cette activité culturelle portée par l'Association Arabesques et la Municipalité de Margency est à la hauteur de ce qu'on attend d'un établissement d'enseignement artistique dans une petite commune.

**« Coronavirus : les professeurs, les parents, les élèves musiciens, danseurs et comédiens ne te disent pas merci ! »**

**La musique, la danse et le théâtre sont les vecteurs qui nous unissent, le lien y compris social est maintenu, l'essentiel étant bien sûr que chacun à son niveau continue à progresser mais garde surtout le plaisir de jouer, chanter, danser, en un mot vivre.**

Propos recueillis auprès de Claudie LACOSTE, Directrice de l'Ecole de Musique, Danse, Théâtre Arabesques.



■ **LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE JEAN D'ORMESSON VOUS ATTEND**

Certes, la bibliothèque a fermé pendant une période trop longue, mais un service de « click and collect » a été mis en place au cours du 3<sup>ème</sup> trimestre 2020. Lorsque le feu vert a été donné, elle a rouvert ses portes, ce qui est toujours d'actualité. Le nombre de lecteurs augmente malgré tout cela, c'est encourageant.

**Quelques renseignements Modalités d'inscription**

La consultation des documents et la lecture sur place sont gratuites et ouvertes à tous ; une inscription individuelle est nécessaire pour emprunter des documents (Un formulaire vous sera remis sur place). Cette inscription est GRATUITE pour tous les Margencéens.

La bibliothèque est ouverte le mercredi, le jeudi après-midi et le samedi.

Dès que les conditions sanitaires le permettront, les animations prévues seront relocalisées dans ce lieu bien agréable.

Des nouveautés sont arrivées en fin d'année et de nouvelles revues vous attendent dans l'espace « périodiques ». Le printemps est là et de nouveaux livres viendront compléter notre

collection. De nombreux documents sont renouvelés régulièrement auprès de la bibliothèque départementale. Si ce que vous souhaitez emprunter n'est pas disponible sur place, vous pouvez consulter le site « [plainevallée-biblio.fr](http://plainevallée-biblio.fr) », il y a plus de 6000 références à Margency.



Venez demander conseil auprès de Sophie Razmjou, elle se fera un plaisir de vous renseigner sur le fonctionnement du réseau de Plaine Vallée et de vous conseiller dans vos choix de lecture. N'hésitez pas à faire part de vos suggestions et remarques, elles seront étudiées attentivement.



■ **QUELQUES INFOS**

En décembre, les contes ont enchanté les petits des écoles, j'ai le plaisir de vous annoncer qu'avant les vacances de Noël 2021, Marie-Aline Pouteau sera de retour à Margency et racontera de nouvelles histoires à tous les enfants du Petit Prince et de Saint-Exupéry.



Malgré les annulations successives des « cafés philo » et sous réserve d'amélioration de la situation sanitaire, celui du 3 juin 2021 a été maintenu. Il est aussi prévu le jeudi 10 juin une conférence-débat lié à l'histoire des sciences. Le Grand balcon accueillera ces rencontres. Pensez à vous inscrire en mairie au 01 34 27 40 42.

Bien d'autres projets culturels ne demandent qu'à être réalisés après les vacances d'été. Espérons que les conditions sanitaires nous permettront enfin de vous les proposer sans le risque de devoir les annuler !





**Dominique REVEILLERE**  
1<sup>er</sup> Conseiller  
municipal délégué  
Vie associative



**CHRISTIAN HERVE - PRÉSIDENT DE MARGENCY PÉTANQUE**

Le club de pétanque de Margency existe depuis 1999 ! Christian Hervé en est le président depuis 2015. Le club compte aujourd'hui 88 adhérents, dont un tiers sont licenciés. Trente-trois femmes sont également inscrites, dont une jeune fille de 16 ans. Mais le club capte aussi des amoureux de la pétanque, d'Andilly, d'Eaubonne, et d'autres communes avoisinantes, car ces clubs ne prennent que les licenciés : à Margency, tout le monde est le bienvenu, peu importe son niveau ou ses objectifs.

La situation géographique de la ville présente aussi quelques singularités fort appréciées par les participants : le parc de la Renaudière entourant le terrain offre un lieu idéal et reposant pour les joueurs, et les nombreux arbres le bordant permettent aux boulistes de se protéger de la pluie en hiver et du soleil en été. C'est notamment le cas de Jean-Pierre, ancien membre du club d'Eaubonne qui a décidé de prendre sa carte à Margency, qui explique : « C'est vraiment le cadre et l'ambiance qui m'ont poussé à venir ici : les gens sont

## ZOOM SUR : LA PÉTANQUE À MARGENCY

*Un club bien connu à Margency pour son dynamisme : le club de pétanque ! Son président, Christian Hervé a bien voulu s'entretenir avec nous pour livrer un aperçu des coulisses du fonctionnement de l'association.*

*très accueillants, et on a quasiment le parc pour nous tout seul ! Ce sont des conditions de jeux qu'on ne retrouve pas ailleurs dans le département. »*

Pour maintenir l'intérêt que lui porte ses membres, et développer une dynamique associative, le club propose et organise des événements complémentaires à la pétanque pour les joueurs et leur entourage. Dans le cadre des événements communaux, lors de la fête du 14 juillet par exemple, les bénévoles du club organisent un concours ouvert à tous et assurent également la restauration. Malgré un aspect grand public mis au premier plan, la compétition reste une partie intégrante de l'activité du club. Christian Hervé a également pour objectif de la développer : « Notre équipe de séniors est actuellement composée de neuf joueurs. Lorsque nous jouons à l'extérieur, l'équipe des vétérans doit être composée de six joueurs minimum ; pour l'instant, nous ne sommes que dix, ce qui nous amène à n'avoir qu'une seule équipe avec quatre remplaçants. L'objectif serait de passer à quinze joueurs afin de pouvoir former une seconde équipe ». Récompensé à plusieurs reprises par le passé lors de compétitions, le club de Margency a gardé un esprit compétitif et continue de croire en son potentiel

En cette période de pandémie, la pétanque garde l'avantage non-négligeable de rester l'une des rares activités physiques encore praticable. La notion de sport individuel ou collectif restant floue pour un sport comme celui-ci, le respect des consignes sanitaires permet aux adhérents, souvent considérés comme personnes

à risque, de continuer à jouer en toute sérénité. Car au-delà de la pétanque, le plus important pour les joueurs reste la possibilité de se retrouver entre riverains, et d'échanger tout en pratiquant une activité physique. C'est justement cet aspect qui plaît beaucoup à Gilbert, Margencéen licencié depuis quatre ans : « Étant veuf depuis plusieurs années, je me suis assez vite retrouvé isolé socialement, et ça s'est aggravé avec le confinement et la pandémie en général. Aller à la pétanque me permet de retrouver mes camarades de jeux. On est tous différents, avec chacun des avis et des opinions divergentes, mais on est



*soudés par une passion commune, et on a ainsi pu tisser des liens solides au fil du temps. En plus, venir jouer ici me fait faire un peu d'exercice, comme mon médecin me l'avait demandé, et pendant cette période de crise sanitaire où on a tendance à rester inactif, ça me fait beaucoup de bien ».*

En tout cas malgré la crise, l'année 2021 s'annonce de bonne augure pour le club : le nombre de nouveaux adhérents est d'ores et déjà très encourageant et permettra au minimum d'atteindre les chiffres de 2020, voir même de les dépasser !



**Dominique  
REVEILLERE**

1<sup>er</sup> Conseiller  
municipal délégué  
Vie associative

## STUDIO LATINO, UNE NOUVELLE ASSOCIATION DYNAMIQUE

*Une initiative tout à fait adaptée pour le bonheur des petits et grands avec des projets de qualité prévus en septembre. Studio Latino, créée par une équipe de Margencéens impliqués avec déjà un public de 3 à 70 ans en danse latine et Zumba.*



Credit : Laurent Drouin

### ■ UNE INITIATIVE DE MARGENCÉENS RÉFLÉCHIE EN MAI 2020

C'est grâce à un groupe de Margencéens motivés que nous avons pu mettre au point ce qui est presque une école de danses latines. Une création c'est d'abord beaucoup de motivation, de temps, de mise au point et de réflexion pour préparer une activité qui est tout à fait originale à Margency. C'est donc en juin 2020, à sa création que notre groupe fait ses premiers pas.

Avec les danses latines, Latino street, Zumba et danses du monde, Studio Latino répond à un enjeu d'activité locale réalisable dans les salles communales existantes et donc accessible à pied pour les habitants de Margency.

Le bureau de Studio Latino a toujours eu la volonté de proposer une activité accessible à toutes les tranches d'âge : les adhérents qui suivent les cours de Studio Latino sont âgés de 3 à 70 ans.

### ■ LE FORUM DES ASSOCIATIONS

Tout le bureau de Studio Latino s'est fortement mobilisé pour faire de ce

salon de septembre 2020 un beau point de départ de l'association. Nous avons recueilli presque toutes nos adhésions ce jour-là. Par contre des cours tels que la Capoeira ado ou adultes n'ont pas été suffisamment remplis pour pouvoir être maintenus. Les cours de Zumba adultes et juniors connaissent un franc succès. Des démonstrations spectaculaires de nos professeurs et de leurs élèves de Saint Gratien ont animé la première présence de Studio Latino au forum des associations de Margency.

### ■ L'ORGANISATION DES COURS

Studio Latino a pu ouvrir deux cours le mercredi matin, Zumba pour les juniors de 3 à 6 ans et Latino Street pour les kids de 6 à 11 ans, ainsi que trois cours le jeudi soir: Latino street pour les ados et Zumba puis danses du monde pour les adultes. Le bénévolat est fondamental pour la gestion de l'association, des cours, l'intendance des salles et le respect des conditions sanitaires. Le mercredi matin, une bénévole assure la présence auprès des enfants et assiste nos professeurs pour les questions

d'intendance vis-à-vis des tout-petits. Nos professeurs : Nadoo et Jeffito viennent de l'association RêvDance qui anime une école de danse à Saint Gratien depuis dix ans avec plus de 150 élèves. Ils sont champions de France de Salsa cubaine dans leur catégorie.

### ■ LES CONTRAINTES LIÉES AUX OBLIGATIONS SANITAIRES

Les contraintes liées à la situation sanitaire nous ont conduit à suspendre les cours pour adultes dans un premier temps puis, récemment, à suspendre également les activités pour les mineurs. Des cours à distance par internet ont été mis en place pour palier à cette situation mais rien ne vaut la motivation, l'esprit collectif et le plaisir d'être ensemble dans une salle pour exprimer le plaisir de pratiquer son activité culturelle et de loisir. Les adhérents que nous avons questionnés ont privilégié les rattrapages en réel des cours annulés, ce que nous mettrons en place dès la levée des interdictions, au grand bonheur des petits et des grands.

### ■ DES PROJETS POUR DEMAIN

Studio Latino vous proposera la découverte de la Capoeira, des cours de Salsa et Bachata à deux, et des cours de danse en ligne. Pendant les congés ou les week-end, des stages de présentation découverte de ces disciplines pourront vous être proposés dès que possible. Studio Latino sera présente pour égayé et animer les rendez-vous municipaux : salons, marchés de Noël et fêtes de la commune.

[contact@studiolatinomargency.com](mailto:contact@studiolatinomargency.com)



## ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES ET RÉGIONALES



**BUREAU N°1  
SALLE DES BALADINS**

**BUREAU N°2  
SALLE DU RIDEAU ROUGE**



**EXCEPTIONNELLEMENT, EN CONFORMITÉ AVEC LES RÈGLES SANITAIRES, LES LIEUX DES BUREAUX DE VOTE CHANGENT. ILS PRENDRONT PLACE À LA SALLE DES FÊTES GILBERT BÉCAUD (1 RUE DU 18 JUIN). LE BUREAU N°1 SERA DANS LA SALLE DES BALADINS, QUANT AU BUREAU N°2, IL SE SITUERA DANS LA SALLE DU RIDEAU ROUGE.**



***Nous comptons sur votre prudence et votre civisme pour respecter les règles sanitaires durant ces jours d'élections.***





## ARBRES REMARQUABLES

Le patrimoine naturel de notre ville



**SOPHORA PLEUREUR  
DU PARC DE LA MAIRIE**



**HÊTRE DU PARC  
DE LA RENAUDIÈRE**



**THUYA DU PARC DE LA MAIRIE**



**SÉQUOIA GIGANTEA  
DU PARC DE LA MAIRIE**

# TRIBUNE

### MARGENCY : 1 AN APRÈS

Avant même notre prise de fonction, et encore plus depuis, nous étions convaincus de la nécessité d'une gestion fine des finances de Margency. En effet, la crise COVID intervenue au moment de notre élection, va inexorablement se transformer en crise économique et financière, nous en sommes conscients. Un budget se composant de deux données principales que sont les recettes et les dépenses, nous nous devons de travailler sur ces deux facteurs : augmenter les recettes sans augmenter la fiscalité locale et en parallèle, réduire les dépenses. Ce que nous faisons. Les recettes tout d'abord, elles vont augmenter grâce au dynamisme de notre commune et au développement de son attractivité, malgré la période économique compliquée. Les dépenses ensuite, que nous limitons au maximum notamment pour leur partie superflue, ayant bien conscience qu'il s'agit de deniers du contribuable pour chaque Euro dépensé. Nous avons par exemple renégocié les emprunts existants de la Commune ! Ce n'est qu'un début certes, et cela ne fait qu'un an que nous travaillons avec le personnel municipal sur ces projets !

Nous souhaitons faire de Margency un endroit dynamique où il fait bon vivre, en nous ancrant dans l'histoire de notre village d'exception, quelle que soit la classe d'âge dans laquelle nous nous trouvons. Pour cela il nous reste encore du chemin à parcourir, une crise économique à traverser sûrement, mais soyez assurés de notre détermination, de notre engagement et de notre envie pour arriver à notre objectif commun de lieu agréable de vie ensemble, finement géré et sécurisé pour toute la famille !

**L'équipe majoritaire municipale - POUR MARGENCY 2020**

### TEXTE DES CONSEILLERS MINORITAIRES (PUBLIÉ EN L'ÉTAT)

De nombreux projets nous sont présentés ces derniers mois, susceptibles de grever les finances de la commune malgré une très active "chasse aux subventions" de toutes sortes. Il nous semble important de tenir compte des temps difficiles à venir qui nous sont annoncés chaque jours.

Parmi ces nombreux projets présentés sommairement, la surprise fût grande d'apprendre que la commune voulait construire un parking souterrain sous le parc de la mairie.

Parking destiné à recevoir les véhicules des clients du futur restaurant prévu dans les anciens locaux des services techniques. Inutile de rêver, le coût d'un parking souterrain est pharamineux et sans rapport avec le budget de la commune.

L'amortissement de ce projet sera impossible et son financement ne pourra se faire que par l'emprunt qui pénalisera durablement les finances publiques.

Une très mauvaise idée dans un contexte économique contraint.

Jb.Lasmarrigues et les élus

**L'Equipe « Unis Pour Margency »**

# AGENDA

## JUIN

3 juin

Café Philo -16h à 18h30  
Salle du Grand Balcon  
Thème : L'art nous rend-il plus humain ?

10 juin

Conférence débat - 16h à 18h30  
Salle du Grand Balcon  
Thème : L'histoire des sciences

20 juin

1<sup>er</sup> tour des élections départementales  
et régionales  
Bureaux de vote  
**Espace Gilbert BECAUD**  
salles du Rideau rouge & des Baladins

26 juin

Fête du Village - de 10h à 23h  
Parc de la Mairie  
Stands, jeux sportifs, animations,  
foodtrucks, concerts (jazz, rock, folk...)

27 juin

2<sup>nd</sup> tour des élections départementales  
et régionales  
Bureaux de vote  
**Espace Gilbert BECAUD**  
salles du Rideau rouge & des Baladins

## JUILLET

14 juillet

Fête nationale - de 11h à 22h  
Parc de la Mairie  
Cocktail, distribution de paniers repas  
pour un pique-nique citoyen, animations  
(magie, cheerleaders, ...), concerts



**GRANDES VACANCES 2021** - Fin des cours : mardi 6 juillet 2021

EN BREF

### ■ NOUVEAU LIVRET DE NAISSANCE

La ville de Margency est fière de vous annoncer que le livre d'or de naissance est disponible. La naissance d'un enfant est un moment unique et exceptionnel. La ville de Margency tient aussi bien à féliciter les parents qu'à les accompagner. Ce livre d'or a pour but d'y inscrire les souvenirs et moments de la naissance de votre enfant pour lui permettre à l'avenir d'en prendre connaissance. Tous les parents d'un nouvel enfant né en 2021 peuvent obtenir ce livre d'or auprès de la mairie, mais aussi tous ceux ayant vu naître leur enfant en 2020 peuvent venir chercher leur livre. Nous souhaitons aux nouveaux parents, tous nos meilleurs vœux de bonheur.



### ■ NAISSANCES

Le 23 novembre 2020 - Enzo CÉSAR  
Le 16 janvier 2021 - Gabriel CARAVELLA  
Le 1<sup>er</sup> mars 2021 - Aïcha KONATÉ  
Le 12 avril 2021 - Gabriel MORISSEAU  
Le 16 avril 2021 - Mathis LEON SALINAS  
Le 28 avril 2021 - Élise DE SOUSA FROMENTIN

La Municipalité adresse ses sincères  
félicitations aux parents.

### ■ DÉCÈS

Le 26 décembre 2020  
Luciano MENDES RODRIGUES  
Le 04 février 2021  
Michel BOUZARD  
Le 10 février 2021  
Ahmed AMROUCHE  
Le 17 mars 2021  
Jacqueline KOHLER épouse MINGASSON  
Le 20 avril 2021  
Annie BEL AÏCH Veuve MICHEL  
Le 28 avril 2021  
Alain FÉCHEROLLE

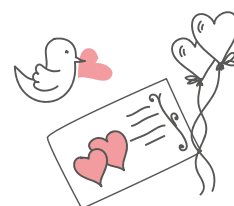
La Municipalité adresse ses condoléances aux familles.

### ■ MARIAGES

Le 24 avril 2021  
Antège GACE et Corinne LAVILLE  
Le 14 mai 2021  
Matthieu BOUBANGER et Albane GIROGUY  
Le 22 mai 2021  
Nicolas ROCH et Lucie LAMBERT

La Municipalité adresse ses vœux  
de bonheur aux jeunes mariés.

### ■ ILS SE SONT DIT "OUI"







Société **Filloux**

Travaux Publics / V.R.D.



**Voiries et réseaux divers**  
**Terrassements - Canalisation**  
**Viabilités - Béton armé**  
**Maçonnerie**

**[www.fillouxsas.eu](http://www.fillouxsas.eu)**

5 avenue des Cures - 95 580 Andilly





ENSEMBLE, SOUTENONS NOS COMMERCES, CONSOMMONS LOCAL, CONSOMMONS ARTISANAL.



Bar - Tabac - Jeux - Brasserie  
**LE MARYLAND**  
*à Margency*

LUNDI-JEUDI de 7h à 21h  
VENDREDI de 7h à 23h  
SAMEDI de 9h à 21h

**09 50 53 76 84**

 VM MARYLAND

**Les Vilaines**  
MASCULIN - FEMININ



Du mardi au jeudi  
de 9h à 12h et de 14h à 18h  
Vendredi de 10h à 20h  
Samedi de 9h à 18h

11, rue Auguste Renoir  
95580 MARGENCY

**01 34 16 21 99**

L'immobilier de proximité

717 jours sur RDV  
ESTIMATION GRATUITE



**Laurent VOIRIN**  
01 39 83 61 05  
07 60 79 69 69

**MARGENCY**  
6, rue du château

artdevieimmobilier69@gmail.com



**Le Pain Pierol**

 PAINS CUITS  
AU FEU DE BOIS

 FORMULE DÉJEUNER  
À PARTIR DE 5,50€

 GAMME TARTES  
SALÉES ET SUCRÉES

 CHOCOLATS  
À LA SAISON

**Horaires : du mardi au dimanche 7h à 19h30 - Fermé le lundi**  
29, avenue Georges Pompidou - 95580 Margency - Tél.: 01 39 59 48 76



**ART LOUNGE**  
COIFFURE MARGENCY

**01 34 27 54 21**  
29 AVENUE GEORGES POMPIDOU - 95580 MARGENCY

**Fraich & Price**  
SUPÉRETTE ALIMENTAIRE

FRUITS • LÉGUMES • GRANDES MARQUES • SURGELÉS

LIVRAISON GRATUITE  
POUR PERSONNES AGÉES OU  
À MOBILITÉ RÉDUITE

 **PRIX**  
IMBATTABLES  
de 1200 produits

 29 avenue Georges Pompidou  
95580 Margency  
**07 78 63 67 92**



**Tous végétaux de plein-air**  
Aménageur de jardins

POINT DE VENTE  
1 Rue Nicolas Kichkine - 95580 Margency

**01 34 16 46 30**  
pep.prevet@wanadoo.fr  
[www.prevetpaysages.com](http://www.prevetpaysages.com)



**Margency décors**

**MAGASIN PEINTURES & REVÊTEMENTS DE SOLS**

Ouvert aux publics et professionnels  
du lundi au samedi

36 Avenue Georges Pompidou  
95580 Margency - **01 34 16 15 95**